DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Vieno Meto $2.50 / Ant Pusė Meto $1.25 } Europoje { Nosijoje ir Lietuvoje $2.50 / Anglija ir Skotlandija 15 Sh. / Prusuose 15 Marku }
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 9 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Petnyczia 31 Sausio (January) 1913. Metas XXV

KAS GIRDET?

Lietuvoje randas rusiszkas pradejo sistematiszka kova su katalikiszkais dvasiszkais, kurie priyma pravoslavus ant katalikystes, bausdamas kuningus pininginia bausme arba aresztu. Gal caras užmirszo jog 1905 mete iždave luosybe tykejime. Reiketu jam apie tai primyt.

Profesoris Leavenworth isz Minneopoliaus universiteto apgarsino, buk atejnanciam menesije perejs nauja kometa per muso žeme. Toji kometa pasirodo kas 61 metai.

Nauja bažnycze kuria nesenei pastate Slavokai Lansforde, Pa. už 175,000 doleriu pradeda apsisesti in kasiklas — Ar-gi tai ne kvailybe statyt teip puikes ir milžiniszkas bažnyczes aplinkinesia anglekasiklu, kur kožna diena grasina pavojus sugriuvimo!

Naujes prezidentas Wilsonas ana diena atlanke Ellis Island, New Yorke, kur buna sulaikyti visoki atejviai. Pats klausinejo atejviu del ko atkeliavo in Amerika ir mate daugeli aszaru nelaimingu. Koki inspudi padare tasai atsilankimas, tik sau pasiliko ant atejties.

Telgramai skelbe, buk terp Peruvijos ir Bolivijos vieszpatauje neapikanta ir kožna diena galima tiketis kariszko susiremimo.

Rapartai parodo, buk mete 1912 Pennsylvanijoi kasiklosia likos užmuszta 591 anglekasiai o 1911 mete 108 o tai del to, jog 1912 mete turejome szesziu menesiu straika ir neturejome jokiu baisiu nelaimiu kaip tai atsibuvo Thropp.

Nuo 1870 meto kasiklosia Pennsylvanijos steite pražuvo 17,082 vyru ir vaiku. In deszimts metu terp 1870 o 1880, 2248 likos užmuszta. In deszimts metu po tam 4,374, nuo 1900 lig 1909 pražuvo 5,491; in tris metus po tam 1,891. — Puiki tai armije vargszu, kurie padejo savo gyvastes del labo turcziu ydant sau užsidirbti ant sunkaus szmotelio duonos.

ISZ AMERIKOS.

Guzute grabuose.

Fort Smith, Ark.— Kaip visiems yra žinoma Oklahomos steite yra uždrausta pardavineti svaiginanczius gerimus. O kad užganadyt troszkuma tenaitiniu gyventoju L. S. Sillings emesi ant negirdeto budo pristatimo gerimo del savo kostumeriu. Pridejas bonkucziu guzutes in tris grabus, nusiunte in Oklahoma, bet ant nelaimes randaviszki inspektoriai sueme guzute o Billingsa aresztavojo.

Musztyne straikieriu Pittsburge.

Pittsburgh, Pa.— Kruvinoje musztyneje terp policijos o straikieriu isz Rankin dirbtuves American Steel ant Wire Co. likos užmusztas nežinomas žmogus, tula motere ir kudykis sužeisti. Musztyne prasidejo Hawkins skvere ir tesesi per valanda laiko pakol ne pribuvia szerifai neiszvaikino maisztininkus.

Kudykis prisiunstas per paczta.

Batavia, Ohio.— Mrs. Jesse Beagler, geisdama iszejti ant szermenu savo drauges, bet ne turejo su kuom palikti dvieju menesiu senumo kudykio. Ant galo pasinaudojo isz nauju pacztyniu tiesu. Suviniojo kudyki in skepeta, prilipino ant korcziukes markes, surasze adresa ir nusiunte pas savo motyna in užmiesti. Tasai nusiuntimas kasztavo jai tik 15 centu o priek tam užasekuravojo kudyki ant 50 doleriu. Gromatneszis nunesze kudyki ant paduoto adreso sveika.

Meiles dievaitis darbszaujesi priesz Gavenia.

Passaic, N. J.— Meiles dievaitis su pagialba dvasiszkuju sujunge in pora 162 szirdis in laika septiniu dienu. Kun. Janiczkis prabaszczius Szv. Mikolo bažnyczioje suriszo in viena diena devines poras o kun. Hatinger 22 poras o 59 da turi suriszt priesz Gavenia.

Hotelinei tarnai sustraikavo.

New York.— Visi hotelinei tarnai skaitliuje kone tris tukstanczei sustojo dirbti. Po susirinkimui, tarnai nusidave prie Imperial hotelhaus, iszkule langus ir apdauže kelis straiklaužius. Policije iszvaikino straikierius.

Rado kasiklosia suakmenijusia žmogaus galva.

Shamokin, Pa.— Kazis Helvigas, anglekasis dirbantys Potts kasiklosia rado terp akmenu po iszszovimui skyles, suakmenijusia žmogiszka galva panaszi in bezdžionka, kuri svere 12 svaru. Yra tai geras davadas ant pertikrinimo žmoniu, jog muso svietas užeme tukstanczius metu del iszsitobulinimo ir kad žmogus paejna nuo kokio tai žveries.

Koks gyvenimas, tokia mirtis.

Evansville, Ind — Nellie Mills 23 metus senumo, likos apsudinta in kalejima ant viso gyvenimo už tai, kad užsmange dvi jaunas mergaites 16 metu senumo, ydant jaises nusztildyt kad ne galetu buti liudintojoms priesz nedorybes Nellies.

Tojiižgama laike paleistuviu nama ir kurias prikalbino mergaites, o kada suprato, jog policije jaja suyms, nutare mergaitems padaryti gala.

Serga negirdeta liga.

Hartford, Conn.— Negirdeta liga serga czionais Mikola Orzechas. Isz pradžiu pradejo jam augti rankos ir pasidare teip ilgos kaip bezdžionkos ir netinkamos prie darbo. Po tam sutino kojos kaip slonio o czeveriku ne galejo sau dasirinkt. Priek tam ausis isz augo dydesnes už galva. Amerikoniszki daktarai negalejo duoti sau rodos su taja liga ir iszsiunte ligoni adgalios in tevynia.

Dovanos 81 kožnam naujei užgymusiam kudykiui.

New Haven, Conn.— Kožkas naujei užgymes kudykis gymes Orange township aplaikys bankine kningute nuo Orange Banko su vienu doleriu, tame mierije, jog tevai naujei užgymusio kudykio czedins piningus del kudykio. Tokiu budu suczedins del kudykio puikia suma piningu, kada tasai suaugs lig metu.

Geradejiste ne greitai buna užmirszta.

New York.— Miss. Marion L. Covert, tomis dienomis aplaike netiketa turta iszneszanti $150,000 kuriai paliko mirdamas Geraldas Thurston czikaginis fabrikantas fartapijonu, už papildyta geradejiste padaryta dvideszimts metu adgalios.— Thurstonas mire tris metai adgalios.

Panna Covert sutiko Thurstona Marlboroughe kada turejo 6 metus kur atlankinejo savo gymines o Thurstonas radosi pas farmeri ant stancijos. Atneszdavo jam puikiausius žiedus isz darželio ir skaniausius vaisius. Atvažiuodavo in Malborough kas metas, parleisdamas linksmai vasaras su mergaite o kada iszkeliaudavo in Chicaga raszydavo dekingas gromatas pas jaja. Pana Covert nusistebejo teip gausiu palikimu savo pažinstamo.

§ Cleveland, Ohio.— Du fornesai prie Upson Nut Co. fabrike truko. Dvideszimts darbininku likos sužeistais isz kuriu keli mirs.

ISZ VISU SZALIU.

Alfonsas atlankys Amerika.

London.— Iszpanijos karalus Alfonsas, ketina atsilankyt in Suv. Steitus szia vasara. Jau kelis kartus karalus Alfonsas geide atsilankyti in Suv. Steitus, nes randas ant to nesutiko budami tosios nuomones jog amerikieczei da turi neapikanta prieszais Iszpanus už paskutinia kare, nes persitikrino nesenei, jog amerikieczei ne turi jokios neapikantos na ir pavelinima aplaike ant pribuvimo in czionais.

Musztyne Filipinuose

Manila.— Bedratinis telegramas danesza, buk terp sztamo Taglisu o tautiszkos konstabulerijos pakylo musztyne, kuriuoje vienuolika amerikieczių likos užmuszta o 19 sužeido.

Karalus Manuelus pabego su židelka.

Viednius.— Buvusis karalus Portugalijos Manuelus pabego su židelka kuri gyveno Moskvoje, duktere turtingo židiszko kupcziaus.

Manuelus kelis kartus atlanke židelka Moskvoje o paregejas patogia židelka insimilejo pasiutiszkai ir ant galo abudu pabego. In kur nusidave, nežine.

Turkiszkos moteres ir vaikai mirszta isz bado.

Konstantinopolius.— Raudono Križiaus drauguve iszsiunte telegramus in visas viesz patystes praszidama pagialbos del mirsztanczių isz bado turkiszku moteriu ir vaiku kuriu vyrai randasi kariumeneje. Randas negali duoti jokios paszialpos del tuju vargszu nes skarbcziuje nesiranda piningu. Badas duodasi in ženklus po visa vieszpatista.

26 laivoriai nuskendo.

Havre, Francuzija. — Arti Cape de la Hagne, francuziszkas laivas Phryne trenke in vokiszka laiva Pangani laike miglu, kuris tuojaus nuskendo drauge su 26 laivoriais.

Užmusze 50 Morosu.

Manila, Filipinai.— Musztyneje, kuri atsibuvo praejta nedelia terp vaisko o sztamo Morosu likos užmuszta penkesdeszimts pasikeleliu, szeszios milios nuo Jolo.

Stebuklas (?) Francuzijoi.

Beziers.— Czionaitineje aplinkineje dydele intekme iszvere ant gyventoju isz priežasties pasklidymo žinios apie stebukla.

Kelioleka dienu adgalos kokia tai motere nusidave ant kapiniu padabint kapus savo gyminiu. Motere patemino ant stovylo Szv. Panneles kuris stovejo ant kapo Arnando Palvagnaco, buk visas tas stovylas buvo apauges sama noms, kurios nuczistino su savo skepetaite.

Kada sugrižo namon, dalipste savo sergancze dukrele su taja skepetaite, o mergaite pasveiko. Dydelis burys pelegriumu dabar atlanko taji stovyla kas diena, o sergantieje dalipsto taji stebuklinga stovyla.

§ Mc Kinley, Tex.— 30 ypatu likos užmuszta o 20 nesuranda per sugriuvima dvieju kromu.

§ Washington, D. C.— Pagal randaviszka apskaitima, tai Suv. Steituose randasi da 3,062,032,020,000 tonu angliu ant iszkasimo.

Ympedis austrijokiszko sosto su savo szeimyna.

Dydys kuningaiksztis Franciszkus Ferdinandas apims vadeles rando po mirczei senuko ciesoriaus Franciszko Juozapo, kuris randasi blogoje sveikatoje. Paveikslas perstato szeimyna naujo impedžio, kuris apsivede su grafiene Czotak, pasiprieszindamas priesz ciesoriu, nes ciesoris nenorejo ydant Ferdinandas pacziuotusi su motere kuri ne yra isz karaliszkos gymines, per tai jago ir pasiliks Ferdinandas ciesorium tai jo pati niekad negali vadintis ciesoriene.

Prie tos progos priminsime truputi apie nelaimes kokias ciesoriszka szeimyna Habsburgu panesze. Ir teip:

Impedis sosto austro —veng riszko, Rudolfas Habsburgas "ateme sau givaste" su savo milema baroniute Vestera, 30 gegužio 1889 mete palocije Mayerling. Paliko pacze ir duktere.

Kuningaiksztiene Zofije d' Alenson, sesuo nužudintos paczios ciesoriaus Franciszko — Juozapo, Elzbietos, kitados pati bavarsko karalaus Ludviko II, pražuvo liepsnuose kro me Parižiuje gegužio menesi, 1897 mete.

Brolis ciesoriaus Franciszko Juozapo, ciesoriaus Mexyko, Maksimilijonas I, likos nuszautas 19 Juniaus 1867 m., per Mexykonus.

Didis kuningaiksztis Vilhelmas numire 1894 m. Badene isz priežastes žaidulu, kada nupuole no arklo.

Didis kuningaiksztis Jonas isz Toskanos nuskendo vandenije pietineje Amerikoje.

Karalus Bavarijos, Ludvikas II, gimine ciesorienes Elzbietos, ateme sau givaste 13 Juniaus 1886m. per papaikima

Grafas Ludvikas von Trani, kuningaiksztis Sicilijos, viras sesers ciesorienes Elzbietos ateme sau givaste Žuryche.

Dideje kunigaikszcziute Matylda, dukte brolo ciesoriaus Franciszko — Juozapo, Albrechta, rado smerti palocije savo tevo, per užsidegima szlebes no degutes (zapalkos).

Didis kuningaiksztis Vladislovas, sunus didžo kuningaikszczio Juozo, rado smerti ant medžiokles per szuvi isz savo locno karabino, neticzioms.

Ant galo pati ciesoriene Elzbieta likos nužudinta per anarchista Szvaicarijoi.

ATSAKYMAI.

P. J. Cleveland. — Tamista klausi ka tai ženklina "katalikas" ir isz kur tasai žodis atsirado. Tasai žodis paejna isz graikiszko nuo "kata holen," arba sutrumpinime "kat' holen," nes prie to da reike dadet "gen." Priek tam reike dadet žodi "ekklesia." Tada aplaikysime tokia isztarme: "Ekklesia kat' holen gen," o tai ženklina: "bažnycze po visa žeme" prasiplatinus, kuriame "ekklesia" reiszke "bažnyczia", "kat' holen" — "po visa," o "gen" — "žeme"; žodis "prasiplatinus" yra dadetas del geresnio supratimo isztarmes.

Nuo tojo žodžio "kat' hole" paejna žodis "katholicos" — arba "katolikos, ka reiszke pagal augszcziau iszreiszkima 'apimantys visa žeme," arba "visatinos" arba geriau "prie visatinios bažnyczios prigulintis," o tokia bažnyczia yra po valdže popiežiaus bunanczio Ryme.

— S. S. Duryea. — Josos adreso neturime.

— F. N. Salem — Gausite 18 už doleri.

Isz Rosijos Lietuvos ir Lenkijos.

Keturi virszininkai aresztavoti.

Petersburgas. — Tomis dienomis likos aresztavotais keturi ženklivi virszininkai palicijos už emima dalibu žudinstoja Stolypino mete 1911.

Taiseis yra jenerolas Kurloff, pulkauninkas Spiridovicz, leitenantas Kolyabko, Spiridoviczius szvogeris ir Viriginas asistentas Kurloffo.

Per juju tai prikalbinima liko Slotypinas nužudintas, nes kaip patis prisipažino, Stolypinos už daug žinojo apie juju szunybes ir liepe jin nužudyt. Teismas tesesi per 16 menesiu.

Galejimas terp paczios ir vyro.

Moskva. — Koke tai Nadiežda Putokin perdure savo vyra su kardu laike galejimo. Priežastis buvo užvidejimas vyro. Pas Putokiniene svilino padus kokis tai aficieris, per ka vyras iszszauke savo priesza ant galejimo su kardais. Pati prie to nedaleido ir pati ejo galetis su vyru su taja pasekme, jog savo vyra perdure in szirdi.

Prasižengelis.

Apraszimas isz tebirio atsitikimo.

— Mamite, valgit, duok mums valgit!.... Esame alkanais!.... Ba numirsim!...

Teip szauke vaikai stubeleje darbininko, atsikele no savo vargingo guolo viena szalta rita.

— Turekite kantribe, vaikelei, turekite norint truputi kantribes! — stengesi apmalszint motina, motere mažo sudejimo, su iždžiuvusiu veidu, ant kurio persistate vargas ir didelis badas. — Tuojaus gausite valgit.... Palaukite valandele!.... Dabar jau tikrai ateis pagialba, nesirupinkite. pagialba pribus.... — teip kalbejo tiku balsu ir bucziuojent vaikelus, temindama ant savo viro, kuris stovejo ne pertoli su nuleista galva ne isztardamas ne žodžio.

— Motinele duok valgit norint trupineli duonos!.... Užganadinsiu bada.... Norint pora kasniu, duok mums valgit motinele! — szauke iszalke vaikai ant naujo.

Tevas paemes kepure rengesi iszejt.

— Da karta stengsiuosiu jeszkot darbo, — isztare vos girdetinu balsu in pacze.

Ilgai bludžiojo po miesta, ne žinodamas kur nusiduot. Ant galo nusidave pas viena isz senu darbdaviu.

— Ir vela tarnistos jeszkai? paszauke nusidivines fabrikantas.

— Guodotinas tamista!... Ar turi del manes koki uszsiemima.... Labai praszicze... — isztare nužemintai su nuleistom akimis.

— Ar nori no manes darbo?

— Norint arsziause, praszau guodotino tamistos, busiu užganadintu....

— Ar tamista papaikai?

— Susimilk ant manes varguolo!

— Ka tu sav mislini?.... Isz kur asz gausiu ta darba del tamistos?...

— Visos mano pajegos bus tamistos locnaste.... Nieko no tamistos ne reikalauju, tik tai pora centu ant dienos, idant saviszkius galecze iszmaitint.... Busiu tamistos nevalninku, guodotinas tamista, per visa savo amži....

— Žmogau, pasakiau tav jau tiek kartu, jog ne turiu del taves nieko, suvisai nieko..

Guodotinas tamista, pati ma no serga, kas kartas arsziau....

— Ar asz tamista priverciau ant ženibu?

— Vaikai mano mirszta...

— Toki niekniekei.... Tai ne gerai?....

— Ne suprantu.... Koki niekniekei.... Ne galu apsvarstint....

— Ar tamista su vaikais atejei ant to svieto? Mislinu, jog ne. Ar ne supranti mane dabar.

— Ar ne turi tamista susimilejimo?

— Žmogau! Esi kaip vanagas, kurio ne galima atsigint.

— Busiu del tamistos, guodotinas tamista, dirbsiu diena ir nakti....

— Pabaigem jau!

— Tures tamista gera darbininka isz manes....

Matai duris ....

— Ar tai jau paskutinis žodis tamistos?

— Žmogau, jago ne iszeisi, tai liepsiu tave iszmest.

Žmoglis iszejo sviruodamas Nusidave pas kitus darbdavius idant perstatit savo varga, idant afieravotie savo sveikata ir druti usz kelis centus. Nes viskas ant niek, niekur ne gavo darbo.

Ant galo sugrižo namon velibam laike.

— Ar gavai ka? — paklause jio pati tamsumoje, tiku balsu.

Pats pajudino su peczeis, nes nieko ne atsake.

Per visa nakti pats su pacze ne primerke akiu, nes klause kaip vaikai metesi ir isztardavo kokius ten nesuprantamus žodžius ant savo paklodalu.

Su prasidejimu dienos pabudo vaikai. Tevas rengesi isz ejt.

— Kur nori ejt — užklause pati

— Noriu jus gelbet.

— Kokiu spasabu?

— Ne klauskie!.... Tuojaus sugrižsziu.... Laukie ant manes....

— Mamite, galva man skauda, teip man skauda.... — O man kas dure krutineje! — O man akis kepa.... O asz ne galu suvisai pasijudint.... — Mama, duokie mums norint truputi valgit, be laukem ilgai, — verke nelaimingi vaikelei.

— Tevelis tuojaus sugriž ir atnesz mums ka valgit, — ramino motina vaikus.

— Tu vis tik mus ramini — verke vaikai.

— Bukite kantrus — kalbejo motina.

Tuom tarpu inejo tevas in grincze sutrimis kepalukais duonos. Vaikai paszoko no guolo ir metesi prie tevo.

— Pasidalikit ir valginkit, — tare tevas susijudinancziu balsu.

— Kas ira tuom geradeju, kuris ant mus susimilejo, ant muso vargo? Melskimes usz jin! — paklause motere pjaus tindama duona.

— Paskui dažinosi — atsaki viras, rengdamasis vela iszejt.

— Ne valginsi su mumis?

— Jau pavalgiau.

— Pasilikie su mumis!

— Turiu ejt.

— Kur?

— Paskui dažinosi, atsake iszeidamas.

Vos radosi ant uliczios, pri buvo prie jo paliemonas ir pradejo su juom kalbet:

— Ar ne matei tamista žmogaus, kuris pas duonkepi pavoge duonos, kaip rodos tris kepalelus?

— Asz esmiu juom.

— Tamista?

— Asz.

— Tai tamista ne užsigini?

— Ne.

— Tai praszau ejt su manim.

— Gerai.

— Jau jin turi! Vagis! Greit jin pagavo! Te givuoje policije! Ne nusidave jiam! Prakeiktas skarmalus! Kokis tikus! Cha! cha! cha! Kaip avinukas! Ne truputi ne nusimines!.... — teip szauke žmonis, pro kuriuos praeitinejo vagis.

Nes nelaimingas darbininkas žinojo ir mate, jog pati su vaikais namie bada apmalszino, nes mislino pats sau:

— Idant maniszke ne dažinotu, jog duona buvau pavoges, idant ilgiau ne galetu žiuret ant iszalkusiu veidu....

— Niekadejus! — szauke visi žmonis, sekdami paskui varguoli.

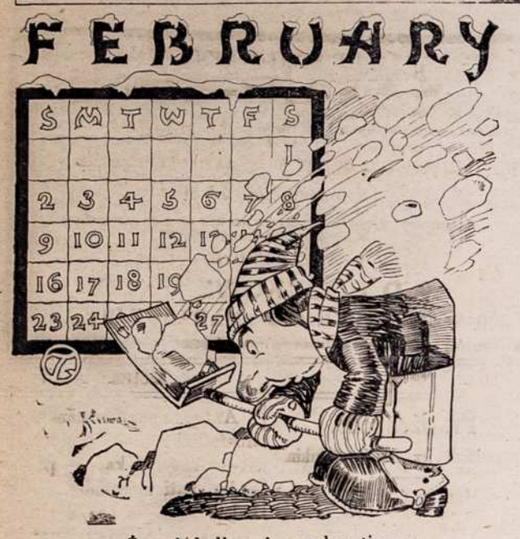
— Jago dirbtu.... Visur ira gana darbo! Tokiam nieka dejni nesinori darbo! Geriau vogt!

Teip tai ira su vargingu darbininku, norint darbo jeszkojo visur, o ne gaves jio, pri verstas buvo vogt, idant pati ir vaikai ne mirtu isz bado.

Skaititojei patis gali tojo liudno atsitikimo gala dasiprast.

Turkiszki delegatai kurie stengesi padaryt sutaika su Balkanais.

Turkiszki delegatai, kurie pribuvo in Londona padaryti sutaika su Balkanais iszkeliavo namon nesutikdami ant paduotu iszligu. Kaip rodos tai kare vela prasides isz naujo.



Žmonis kalba, jog ne bus žiemos,
Norints tiek turejome szilumos,
Bet žiema da galime susilaukt,
Ir da sniega turesiu sziupelaut,
— Kur jo draugas?

JUOKUBAS

Vadas Kontrabandnesziu.

(Puiki istorija)

Senas kalvis bebegdamas atsimine apie dukteri Jule, ku ri be žado bego paskui. Apsi grižes, idant pažiuret ar nepasimete Jules iszvido baise regikla; rubežsargis su blizganczіu bagnietu vijosi juos. Jau buvo visai prie senos Grigienes, bet ta bebegdama suklupo, o rubežsargis perszokes per ja leidosi vitis daugiau; bego tiesiog paskui kalvi ir Jule. Kalvis pastveres dukteri usz rankos, tempe ja ir alpstanczia isz baimes ragino prie begimo....

Bagnietas rubežsargio kaskart buvo arcziau, Julei painiojosi kojos ir kartoja tik trumpus žodžius: ne, negaliu"..... Senas kalvis uszkeike ir prisake Julei mest spirita. Jule iszpilde paliepima tevo, bet numestas spiritas nesulaike rubežsargio, ir gal netrukus jau butu stveres usz apikakles sena kalvi, bet nuo to ji isz gelbejo szuvis paleistas in rubežsargi, per kontrabandineszi.

Rubežsargis susilaike, net tuotarpu ir iszkitos puses puole szuvis. Pradeta besiszaudit kalvis su dukteria pabego in puszina.

— Nebijok kudiki — tare szvelniau kalvis in iszsiganduse labai dukteri — pavojus jau praejo. Szuviai isz szalies draugu sustabde nelaba masko liu, czia jau neateis.

Seskiva, teveli — tare Jule, kuri eit negalejo teip buvo nuilsus ir persigandus niekad negirdetu szuviu, niekad nebu vusi panasziam pavojuje.

— Dar biskuti turiva eit, ten pasilsesiva ir lauksiva ateinant kitu.

Po keliu minutu inejo in tankia gire.

— Gal czia jau bus nevienas isz musiszkiu, czia jau saugi vieta, nes ir szmekeriu nereikia bijot, nes raitas nelis in toki tankumina.— Ir suszvilpe. Tila aplink vieszpatavo tik garsas atliepe. Palukejes kalvis suszvilpe antru kartu smarkiau. Paskui garsa jo suszvilpimo, atejo atsiliepimas.

Susedo ir lauke.

Netrukus susznabždejo krumai ir isz tankumino iszejo Nastazija, Matijoszius ir kiti keli virai. Tik keli turejo bletas kiti del palengvinimo saumete jas, arba priversti buvo mest, idant gelbet givasti. Labai krimtosi. jog su tuszcziom rankom pareis namon, nekurie ne tiek gailejosi iszduotu piningu ant spirito kurio reikejo iszsižadet, kiek bijojo paczin, kurios laukia ju namieje ir ne labai meiliai pasveikins tuszczius. Negana ka iszplus moters vaikai verkia reikalaudami duonos, o ju visas uždarbis nuejo szun po uodega. Meters neleis ju kitusik laimes banditi; o jiems jug nelabai norisi eit uždarbiaut teisingu budu.

Tuotarpu kas toks tikiaj su szvilpe.

— Dar vienas atsiszaukia — atsakita ir suszvilpta teipgi atsakimui.

Beszvilpavimais susiszauke. Atejo ir Franas su dviejom pilnom bletom.

Senas kalvis iszvides ji džiaugsmingai suszuko:

— Es! —kaipgi iszgelbejai spirita?

— He, mislijat kad asz toks szeszkas, kad iszvides abjieszczika mesiu spirita?— Jug vienas visu nepaims, o vel asz smukau in szali; pabegau in rugius ir atliktas darbas.

— Tai matai — bedavojo kiti o mes turejome mest.

— Dievui dekui — tare senas kalvis.

Seskis, pasilsesime.

Franas atsisedo nueme nuo saves bledas su spiritu, atkimszo viena, pripile in puskvorte, uszkimszo vel ir gere in teva, kuriam potam padave puskorte su spiritu, o senas kalvis gere in szale sedint ir teip visi apejus aplink puskertei paragavo po gurkszni Frano spirito.

Dar nebuvo keliu viru, bet tie matomai nuejo namon ne jieszkodami kitu. Auszra jau usztekejo ir rituose dangus pradejo raust, jau vituris nubudes czirino, laukt ilgiau ne buvo galima. Daugiausiai rupinosi sena Grigienia, kurios nebuvo, bet del jos negalima buvo laukt dienos, ne eit jos jieszkot. Tvirtinant ne kuriems jog ji nuejusi su kaiminais, spiritneszisis, nuejo teipgi namon.

Laimingai visi sugrižo, o Jule nesidžiauge savo jopkia, ne poterkom, tik beveik neiszsivilkus puole ant lovos nuvargusi ir užmigo.

VIII.

Grinczioje Grigienes.

Tekanczios saules spinduliai akivai skverbesi pro mažus pažaliavusius langelius in grincze, apszvietinedami galvas vaiku, gulincziu ant vieno patalo.

Vaikai visaip prieme spindulio pasveikinima; viriausias vaikas atmerke viena aki susirauke, susiurnejo ir atkrei pe veida in kita szali, mažiausias nusiszipsojo pro miegus mirktelejo kelis kartus užmerktais blakstienais ir miegojo ramiai apszviestas aukso spindulu saules, treczias atmerke placziai akis ir žiurejo besistebedamas, jog jau diena.

Viges stovinczios kampe paszalije lovos, saules spindulis nepasieke; ten gulejo mažiausias Jonukas, o szale viges ant žemes gulejo viriausia Mariuka pametus po galva maisza. Matomai tekanti saule atgabeno jai saldu miega kurio neturejo nakties laike: supo ji verkianti Jonuka, nes jos ranka nudribus gulejo ant viges kojos, užmigdinus kudiki ir pati nuvargus užmigo.

Muses nubudintos szviesa dienos, aptupe burnele kudikio, pusriczaudamas liekanelems pasilikusiom ant lupu ir smakro pieno. Mažitis raukesi ir sukino galva besigindamas nuo inkirios govedos, pakele maža rankute su sugniaužta kumecziuke, bet pajiegos buvo permenkos ir ranka nudribo atgal ant patalo.

Saule szviete kaskart aiszkiau ir budino vaikus. Viriausias vaikas negaledamas jau miegot, atmerke viena aki potam pratrine kita, pradejo raivitis ir tingiai pasikele: atsisedes vadžiojo užmiegotom akimis po stuba. Umai akis sulinksmejo. Nuszoko nuo lovos ir pažiurejo in vige ir szale jos mieganczia seseri, kuri negirdejo visai jo pasikelimo; jis tilomis nuejo, atsižvalgidamas in uszpakali prie peczius, kur stovejo pienas penejimui kudikio. Iszgere piena, potam pasijieszkojes krauszli sausos duonos, iszvarvino isz bonkos paskutinius laszius jo ant duonos ir gardžiai grauže sudžiuvusi krauszli.

Netrukus iszbego isz stubos kad kandžiojamas musiu kudikis pradejo kniarkt, kuomi žadino mieganczia seseri.

Mariuka nubudus pradejo supt vige, bet vaikas verke, nors muses nubaiditos nekando, bet usztat skilvis reikalavo ir nedaleido kudikiui nutilt Mergaite suprasdama ko reikia delnu tildimo kudikio nuejo prie peczius, bet su iszgas tim iszvido tuszczia bonka, pažiurejo in szali lovos, bet ten jau nebuvo nedoro vaikiszczio, kuris aprupines save szokiais tokiais pusriczіais, nesirupindamas suvis kitais iszbego laukan.

— Mano Dieve, ka tas nelabas Andrius padare! — Kagi asz dabar nelaiminga darisiu su kudikiu — pradejo raudot biedna mergaite.

Pažadinti isz miegu vaikai pradejo keltis, pradejo teip-gi žliumbt ir visi kiek buvo grinczioje verke.

Mariuka graudžiausia verke, kadangi ji tureje nutildit visus, aprupint visus maistu, kurio nebuvo.

Saule savo skaiscziais spinduliais taritum stengesi nutildint ir nubovit nelaimingas siratas, isz kuriu nelaimingiausia buvo Mariuka. bet nelaimingu, alkanu nelinksmina gamtiszkos grožibes.

Mergaite szeip — teip nuraminus vaikus iszkelus isz lovos, apvilkus rizais, liepe supt vaika, pati žadedama atneszt valgio iszejo.

Lauke buvo gražu ir smagu; gaidžiai retkarcziais vienas kitam neapsileisdamas giedojo: visztos liksmai kudakino; žvirbliai ant stogu cziauszkino; kregždes sutupe ant krai gu biliojo karveliai brukavo paukszcziai ciulbejo, visi kaipi kad garbino skaiszcia saule ir giedra, kuri linksma jiems buvo.

Ne linksma ji vienog buvo Mariukai, nelinksma nelaiminga gom siratom neturinczioms nekuomi aprupint savo givenimo didžiausius reikalus. Pauksztis ne seja, ne aria o maista turi, bet siratai žmogus nesidalina su to, ka Dievas visiem duoda, siratai viskas ira svetimu, o svetima imt žmogui draudžia septintas Dievo prisakimas. Kasgi nelaimingesniu ira usz sirata, kuri pati sau vaistu givenimui, duonos, pelnit negali neturedama pajiegu, o žmones mielaszirdistes ant jos neturi?

Tokiais nelaimingais buvo vaikai Grigienes, ipacz viriausia Mariuka, o tas jos nelaimingumas sziandien buvo visudidžiausiu: motinos nebuvo namieje, praszit duonos pas kaiminus ji neiszdriso, nes kaipi instinktu spejo, jog nieks jai neduos, kada pasakis kur motina, ant kurios nieks nesusimilejo, tacziaus piktai kalbejo matidami jos vargus ir nelaiminguma: "Gerai jai tep! Uliavojo, tegul dabar pakutavoja. Tuo iszsiteisimu nemielaszirdingi suturinejo save nuo mielaszirdingo gero darbo ir kurtino savije jausmus meiles artimo.

Nelaiminga mergaite nors su maža viltim inejo in kaiminu stuba. Priemenije sedejo du vaikai prie bliudo ir valge piena ir dauže szauksztais per galva katinui, kuris teip-gi nore jo pargaut skaniu pusriczіu.

Stuboje prie stalo sedejo gaspadarius mergaite daeinanti jau in pusmerge szlave stuba o gaspadine state ant stalo pusriczius.

— Tegul bus pagarbintas atsiliepe peržengdama slenksti Mariuka.

— Ant amžiu — atsake gaspadorius pažiurejes abejodai in mergaite.

— Kogi nori? — uszklause szarpiai gaspadine, nes vaiku Grigienes nekente, kaipo vargszu o vel atejimas Mariukos žinoma, kaip ir ji mislijo, ne buvo be reikalo.

— O tetite — isztare proverksmus sielvartiniu balsu mergaite- ateinu praszit pieno vaikui.

— O kur motina? - kalbejo piktai kaiminka.

— Iszejo.... spirito.... O tas nelabas Andrius piena vaiko isz bonkos iszgere, dabar nera ne laszo, vaikas verkia, negaliu gaut rodos O Dieve, Dieve -aimaniavo nelaiminga mergaite sunkiai atsidusus.

— Kas man ten tas jusu bostras tegul stimpa; lazdu bobai, lazdu reikejo o nebutu sziandien besivalkiojus su spiritnesziais, o vaikai namiejie ant jonvaikiu iszaugę! Nesiki jau ta isztvirkeli Andriu iszvijo isz svetimo daržo, kad už speta raujant ropes, ar morkvas, kas bus isz jo toliaus? O tu ar negali eit pas žmones, negu ka vargeti pas tokia motina, neverta pasigailejimo Aik sau su Ponu Dievu nenoriu penet svetimu bostru, nenoriu nieko turet su tokiais kaip tavo motina.

Iszstumta tokiais žodžiais nemielaszirdingos gaspadines, nelaiminga mergaite susigedijus ir su skausmu szirdije apleido kaiminu namus. Iszejus, dar sunkiau atsidusus stovejo ant gatves nežinodama kur eit kur pagelbos jieszkot; nemate nieko nes aszaros, karczios aptemde jai svieta. Galiaus pratrinus su rankove akinurijus karczias aszaras apsižvelge ir iszvido einanczia moteri, ejo ji su pilna milsztuviu pieno nuo karviu, nelaimingos mergaites akis isz kart sulinksmejo bet kada moteriszke pri siartino ji neiszdrisdama atsiliept, idant praszit, stovejo nuliudus. Moteriszke praeidama atsiliepe, pažiurejus in nuliuduse apsiverkuse mergaite ir uszklause.

— Kogi tu czia Marute stovi ir verki?

Mergaite tik graudžiai atsiduso, pažurejus in apiputotos milztuve su pienu.

— Ar motina bare, ar valgit nori? — klause toliaus rupestinga kaiminka.

— Nebare, nes nera jos namiejie, iszejo in Prusus — valgit..... asz galiu pakest, bet kudikis verkia, piena iszlakene doras Andrius, vaikui nera ka duot, o verkia, rodos negauna.

— Oi ta motina, ta motina ar reikalinga jai tas? dabar palieka kudiki, o ta nelaiminga mergaite nemažai privargsta — kalbejo pati sau kaiminka ir jau rengesi eit, bet sulaike ja Mariuka, praszidama nors szlakeli pieno vaikui,

— Turi piningu, usz kiek nori?

— Ah, kasgi man dave piningu — neturiu ne skatiko.

— Negaliu duot. nors gaila man taves, nes ponia daktariene uszkalbino. — Tai tariu- apsigrižo ir nuejo, palikdama nelaiminga mergaite....

Mariuka nieko ne atmindama nieko nematidama, vien pa veiksla baisaus savo vargo ir sunkaus padejimo, ejo gatvia kaimo, pati nežinodama kur ejna ir ko. Iszvido ja sedint ant slanksczio ir besiglamonejanti su metu senumo digtu kudikiu jauna moteris. Matoma pagailo jai nelaimingos mergaites, nes prisiszauke prie saves ir uszklause ko verkia.

Nelaiminga mergaite žodžio isztart negalejo, ją raudumas sprangino ja. Nedrasiai ir mikcziodama dave atsakima.

Jauna moteris pažiurejo in savo sveika gražu vaikeli ir pamislijo:„ Laimingas kudikeli prie motiniszkos kruties, ne jauti vargo nealksti, bet ne visi lygus tau mažiulelei ne visi tur szilta motiniszka globa ir iszczіu." — Dora moteris pamislijus toliaus, kas butu, kad jos kudikis butu tokiam padejime kokiame esa vaikai Grigienes kaip jos motiniszka szirdis turetu daug kentet — veik pasikele ir, tarius Mariukai — palauk nuejo in stuba isz kur, netrukus iszejo su uzbonu ir paduodama ji mergaitei kalbejo:

— Imk — czia bus kudikiu ir jus pavalgikit visi nors neik, sesciai, kadangi daugiau ne turiu, bet vis nebusit teip alkani.

Dekingiste mergaites neturejo rubežiaus su pilnom aszaru akimis su insijauslinimu ir dideliu susijudinimu, pabucžvo abi rankas labdaringos žmonos ir skubiai nubego namon kur lauke jos nekantriai visa mažuju szeimina.

Ineidama in priemene iždirdo stuboje riksma ir žliumbima visu.

(Toliaus bus.)

Mažiausi dalikai ant svieto.

Mažiausios karves ant svieto randasi ant Somojiszku salu.

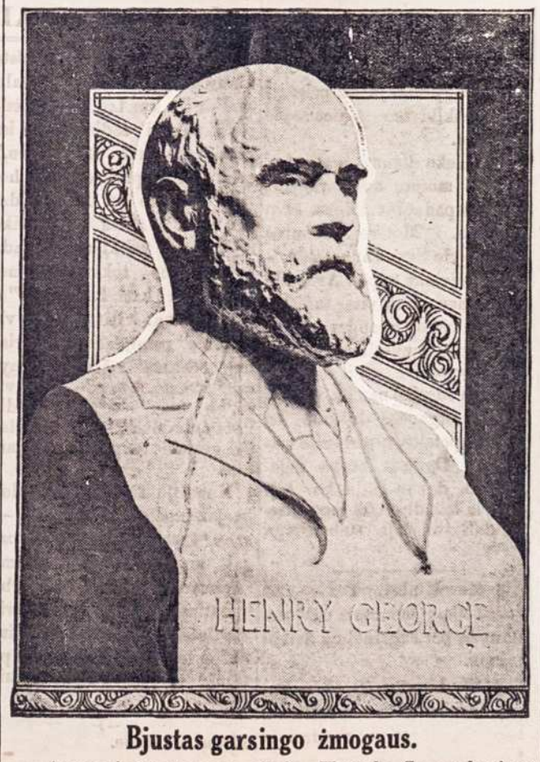
— Mažiausi verbludai ira Persijoi. Ira tik viena centimeteri augszczio.

— Berline randasi mažiauses slonius, 1 meteri augszczio, o sverentis 80 kilogramu.

— Gausi ira mažiause Republika, tik 9 mailos keturkampines. Randasi 150 žmoniu

— Mažiauses arklis ira Shetland, arklukas ira kone 70 centimeteriu augszczio.

— Karalus Malietva ant Samojos aplaikindavo mažiause mokeste už visus kitus monarchus. ba tik $150 ant menesio ir tai kaip kada suvis ne aplaikindavo.



Bjustas garsingo žmogaus.

Augszcziau matome paveikela Henryko George kuris už gyvasczio prisidejo daug prie palengvinimo žmonijos. Jojo paveikslus patalpins daugeluose skaitinycziose.

Dzukelis Berne kauniszki užkabino,
Kauniszkis dzuka pas vaita nugabeno.
Devynis dolerius užmokejo,
Ir da kelis centus pridejo.
Juk gazieta pigiau kasztuoje,
Kas turi gazieta, praszyt nereikalauje,
Už 9 dolerius tris metus skaitytu,
O ir po sudus nesitrankytu.

* * *

In Nudžerzes steita nuvykau,
Puikiu naujenu ižgirdau,
Ne senei teip viena subelde,
Ir galva baisei suskalde,
Ne gali nebagas pasedeti,
Ir galvos nulaikyti.
Vienas užejo in saluna,
Kuriame musztukai buna,
Tuojaus pastojo balda,
Aplaike nebags per galva.
Paliomonus paszauke.
Tiejei atbegia apkale,
In lakupa pasodino,
Ir duris užrakino.
Skondikas teip in galva eme,
Skepetele nuo nosies paeme,
Ant kaklo užnarino,
Ir kozoje pasikabino.
Kiti tai paregejo,
Gelbeti pradejo,
Nukabino,
In paikszu nama patalpino.

* * *

Czikage cicilikas paczia pamete,
In tolima svieta nusibaste,
Ir dvejeta vaikeliu paliko,
Be apglobos vargszai liko.
Ne dyvai, ba tai cicilikas buvo,
Tai sumaiszyta prota gavo.

* * *

Kokia tai poniutele du menesius su vyru pergyveno,
Pamete vyra, in Piladelpije atvažiavo,
Pasisako, jog da mergyna,
Prisiegauje ir gyna.
Po miesta valkiojesi,
O ir da giedot mokynasi,
Ir už pamergia veseilio buvo,
Su kokiu ten vaikynu insigavo.
Isz veseilios vos pavežliojo,
Badai net dedis palidejo.
Ir vienas narsunas tenais radosi,
Kuris labai drutu statesi,
Bet niekas ant jo nepaise,
Badai net gerai pataise.
Yra ten daug kvailiu,
O ypacz lietuviszku vaikinu,
Iszrodo kaip pilozopai,
O suvis niekai.
Visados gerklootu,
Kur tik prieitu,
Ne skaityti nemoka,
O vyruti kitiems in akis szoka.

* * *

Skrantuose randasi lietuvaite,
Stragi mergaite,
Isz "pri" kontro naudoje,
Po visus užkaborius begioje;
Vyrai, josios saugokyte,
Su taja varna neužsiduokyte.

* * *

Ejme in Detroita ant vakaruszku Onuk,
Tiktai greitai pasirengk, ne truk,
Onuka pecziaus neapžiurejo,
Ant veczeruszku su vaikynu nuejo.
Ant pecziaus puodus paliko,
Szuo mesa užtyko,
Laukan iszneszes supasczevojo,
Pasislepias sau miegojo.
Onuka ir veseilijoje,
Ir ant vaikinu loje,
Po karczemas valkiojesi,
Namon ejti bijosi.
Oi isz tos Onutes netikus,
Nuo visu mergynu atlikus,
O jago nesusivaldys,
Tai daug vargo pamatys.

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJOS
Perdejo Lietuviszkai
D. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslaplu; 6x9 collu Dydumo.
PREKE $1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

SVARBI ŽINIA

Yra duota žinia; pagal instatimu General Assembles valstijos Pennsylvanijos, 11 diena Junius 1840m. ir Mojaus 4 ir 15, 1841m. kad žemiaus parodytas skaitlis parodo stovi asesmentu padarytu per kiekviena Assessori isz jio paskirto distrikto Schuylkill pavieto ir parodo kaip jie aprokavo vertes Turto, Morgecziu, Piningus ant procenoto, jiu užsiemima ir t.t. kaip žemiaus parodo:

District	Dogs	Money at Interest	Total Valuation For County
Ashland—First Ward	31	$ 32,881 00	$ 665,625 00
Ashland—Second Ward	13	$ 172,244 00	375,285 00
Ashland—Third Ward	9	10,150 00	115,565 00
Ashland—Fourth Ward	13	32,942 00	182,166 00
Ashland—Fifth Ward	10	20,906 00	99,950 00
Auburn	82	36,728 00	178,340 00
Barry Township	135	21,603 00	216,927 00
Branch Township—Unseated			17,169 00
Branch Township	138	23,600 00	954,774 00
Branch Township—Unseated			89,913 00
Brunswick Township East	172	68,321 00	376,541 00
Brunswick Township East—Unseated			2,160 00
Brunswick Township, West	159	6,885 00	396,541 00
Brunswick Township—West—Unseated			1,960 00
Blythe Township	16	5,366 00	1,777,749 00
Blythe Township—Unseated			244,930 00
Butler Township	63	82,169 00	1,859,101 00
Butler Township—Unseated			110,488 00
Cressona—North Ward	62	23,583 00	399,948 00
Cressona—South Ward	82	32,996 00	192,467 00
Coal Dale—East Ward	59	9,875 00	330,579 00
Coal Dale—West Ward			492,410 00
Coal Dale—Middle Ward	27	2,863 00	284,207 00
Cass Township—Estimated	308	46,160 00	1,470,166 00
Cass Township—Estimated—Unseated			137,035 00
Delano Township	95	11,288 00	282,060 00
Delano Township—Unseated			4,985 00
Eldred Township	142	33,414 00	222,870 00
Eldred Township—Unseated			7,397 00
Frailey Township	118	21,165 00	1,799,869 00
Frailey Township—Unseated			38,913 00
Foster Township	44	22,450 00	430,008 00
Foster Township—Unseated			485,441 00
Frackville—North Ward	41	9,053 00	159,359 00
Frackville—South Ward	94	3,804 00	138,730 00
Frackville—Middle Ward	48	47,749 00	237,589 00
Gilberton—East Ward	75	14,378 00	122,311 00
Gilberton—West Ward	55	11,454 00	671,961 00
Gilberton—Middle Ward	34		57,979 00
Girardville—East Ward	3	18,551 00	209,369 00
Girardville—West Ward	23	8,250 00	71,306 00
Girardville—Middle Ward	112	47,669 00	274,837 00
Gordon	71	40,206 00	206,144 00
Hegins Township	204	160,728 00	1,360,727 00
Hegins Township—Unseated			446,891 00
Hubley Township	118	65,969 00	242,796 00
Hubley Township—Unseated			1,480 00
Kline Township	58	8,370 00	361,344 00
Kline Township—Unseated			79,418 00
Landingville	35	41,314 00	59,227 00
McAdoo	69	67,783 00	348,801 00
Mt. Carbon	20		78,646 00
Manheim Township—North	156	106,894 00	489,430 00
Manheim Township—North—Unseated			14,319 00
Manheim Township—South	167	44,402 00	215,193 00
Manheim Township—South—Unseated			8,506 00
Mahanoy City—First Ward	24	8,717 00	402,025 00
Mahanoy City—Second Ward		101,310 00	596,250 00
Mahanoy City—Third Ward	11	109,022 00	392,830 00
Mahanoy City—Fourth Ward	22	48,689 00	231,758 00
Mahanoy City—Fifth Ward	7	11,865 00	463,205 00
Mahanoy Township		4,775 00	3,178,577 00
Mahanoy Township—Unseated			105,930 00
West Mahanoy Township	11	16,310 00	1,230,353 00
West Mahanoy Township—Unseated			478,049 00
Middleport	103	39,192 00	204,325 00
Minersville—First Ward	27	95,480 00	495,284 00
Minersville—Second Ward	23	24,865 00	256,260 00
Minersville—Third Ward	7	19,155 00	189,700 00
Minersville—Fourth Ward	57	35,905 00	148,190 00
Mahantongo Township	31	14,866 00	222,924 00
New Castle Township	24	9,670 00	639,236 00
New Castle Township—Unseated			126,585 00
Norwegian Township	54	6,130 00	943,312 00
Norwegian Township—East	23		573,532 00
New Ringgold	38	28,984 00	65,770 00
New Philadelphia	86	15,051 00	379,273 00
Orwigsburg	70	92,186 00	470,711 00
Palo Alto—East Ward	25	2,200 00	122,346 00
Palo Alto—West Ward	17	4,525 00	150,532 00
Pine Grove Township	329	36,629 00	439,487 00
Pine Grove Township—Unseated			20,861 00
Pine Grove	80	526,256 00	470,579 00
Port Carbon	98	135,889 00	639,243 00
Port Clinton	30	31,176 00	72,683 00
Porter Township	217	45,796 00	1,371,021 00
Porter Township—Unseated			464,327 00
Pottsville—First Ward	37	146,368 00	929,348 00
Pottsville—Second Ward	85	1,237,329 00	991,566 00
Pottsville—Third Ward	51	1,210,961 00	1,708,927 00
Pottsville—Fourth Ward	94	754,469 00	1,313,386 00
Pottsville—Fifth Ward	121	443,663 00	1,470,146 00
Pottsville—Sixth Ward	11	160,035 00	806,459 00
Pottsville—Seventh Ward	125	79,140 00	475,598 00
Rahn Township	21	6,500 00	735,088 00
Ringtown	37	135,175 00	172,183 00
Reilly Township	144	18,900 00	1,586,304 00
Reilly Township—Unseated			62,586 00
Ryan Township	91	21,371 00	171,238 00
Ryan Township—Unseated			73,065 00
Rush Township	143	38,174 00	274,383 00
Rush Township—Unseated			15,970 00
Schuylkill Haven—North Ward	97	56,294 00	257,389 00
Schuylkill Haven—East Ward	106	222,199 00	518,793 00
Schuylkill Haven—South Ward	107	44,628 00	344,793 00
Schuylkill Haven—West Ward	14		39,641 00
Schuylkill Township	222	21,140 00	1,381,516 00
St. Clair—North Ward	81	42,259 00	393,988 00
St. Clair—South Ward	45	60,165 00	283,787 00
St Clair—Middle Ward	58	29,274 00	257,458 00
Shenandoah—First Ward	5	41,913 00	816,395 00
Shenandoah—Second Ward		234,109 00	410,119 00
Shenandoah—Third Ward	7	157,958 00	746,848 00
Shenandoah—Fourth Ward		15,464 00	758,333 00
Shenandoah—Fifth Ward	1	8,229 00	464,262 00
Tamaqua—North Ward	70	94,089 00	856,386 00
Tamaqua—East Ward	105	142,770 00	1,456,824 00
Tamaqua—Middle Ward	44	93,160 00	587,850 00
Tamaqua—South Ward	20	112,549 00	548,730 00
Tremont—East Ward	71	45,476 00	332,452 00
Tremont—West Ward	70	49,101 00	165,434 00
Tremont Township	98	5,020 00	923,244 00
Tremont Township—Unseated			877,443 00
Tower City	188	52,415 00	423,265 00
Union Township	88	52,435 00	375,729 00
Union Township—Unseated			371,968 00
Union Township—North	118	25,804 00	406,609 00
Union Township—North—Unseated			82,210 00
Union Township—East	199	29,543 00	567,499 00
Union Township—East—Unseated			101,933 00
Walker Township	77	45,335 00	441,458 00
Walker Township—Unseated			1,510 00
Wayne Township	223	104,132 00	382,565 00
Wayne Township—Unseated			6,305 00
Washington Township	168	66,838 00	308,099 00
Washington Township—Unseated			8,608 00
West Penn Township	240	191,756 00	460,778 00
West Penn Township—Unseated			7,492 00

Ir yra duodama da žinia; kad panedeli 3 Vasario 1913m buvo paskirta diena per Komissorius Schuylkill Pavieto idant datirti ar aukszcziaus darodytas rokundas buvo per Assesorius atsakanczei padarytas pagal szitos valstijos tiesu.

ISZGYDYTAS
Isz 10-tines Metines Rupturos
John E. Evens sunkei dirbantys kalvis isz Wapwallopen, Pa.
Fabrike parako, apsakineje historije kuri uzims visus akivus!

Perejo penki metai Apriluje s.m. kada atsiszaukiau pas Daktara O'Malley in Wilkes-Barre, Pa., ba kentejau ant dubeltavos Rupturos, padeymas mano buvo pavoyngas o su didele nebegale galejau baigt savo darba. Gidytojai kurie mane priesz tai gyde: jog tai yra didele kvailiste mislint jog Ruptura duosis iszsigidyti be operacijos [asz e-mu prieszingas tokiu operaciju.] Po perskaitimui apgarsinimo laikraszitije Berwick, Pa., apie gidima Rupturos per Daktara O'Malley, nusidavau in ofisa in Wilkes-Barre, Pa., ant rodos kur man Dr. O'Malley pasake jog iszgidins mane isz kenteymu, ne norejau in tai intiket.

Nes dabar nežinau kaip iszreiksti savo dekingana už tai, jog esmu dabar suvisai sveikas be jokios operacijos No keturiu metu ne nesiojau jokiu dirzu norint gana sunkei dirbu, už ka pirmiause padekavoju Dievui o po tam Daktarui O'Malley už jo iszgidima. Jauczinuosiu jog tai yra mano privalumu duot roda kožnam kuris kencze ant Rupturos idant nusiduot pas Dr. O'Malley.

JOHN EVANS, Wapwallopan, Pa.

Dirželei niekad neižgidyns Rupturos. Kožnas vyras moteris ar kudikis gali buti iszgydint nog Rupturos (kuilo) be skausmo ir perszkados per mano Kemiszka-Elektro Methoda. Asz esmu vienatinis Specialistas ir galu gvarantyti jog tave iszgydinsu isz Rupturos. Mano spasabas gidymo Rupturos užtikrina kožnam iszgydima apie ka szimtai ypatu jau persitikrin per ka turi pilna tvirtybia prie manes. Atsiunsk 2c. marke o gausi knygute su abrozeleis apraszant mano buda gidymo Rupturos Roda dikai. Kas ne gali ant kart užmoket, tai duodu ant iszm.okesczio. Preke užganadidante.

Prisiuskpaeztine marke už 2c. o aplaikysi Daktariska knygute su abrozelais už dyka.

Dr. A. O'Malley 158 S. WASHINGTON ST. WILKES-BARRE, PA
Czia rasoma ir kalbama Lietuviszkai ir Lenkiszkai.

Moteriste.

Patriotizmas moteriszkes.

Vieszas moteries givenimas neira jai skirtas. Moteris vieszuose dalikuose jeigu ir užima kada augsztesne vieta, jeigu insiskverbia neszaukta in reikalus viru, savo paszaukimo ir privalumu iszsižadejus–tai vienog tokiu moteriu nedaug teira.

Moterisskei lossanesziai role Semiramidos nereik pavidet, ta taesiau gailetis matant jos suklidima, kad aplinkibes ir gal svietiszkos garbes blizgalai priverte ja iszsižadet daug gar bingesnes, augsztesnes, szventesnes stoties, kokia užima moteris ir motina. Moteriszkes vieta prie namines ugnavietes szeiminiszkam ratelije. Ta moteriszke, kuri apie tai pamirszta, o uszsiima ne savo privoliu reikalais — ta moteriszke nesa dora. Moteriszkes patriotizmas turi placzia dirva' szeiminoje ir niekur geresnes dirvos ji negal rasti tam tikslui.

Jos milinti ir religiszka szirdis suteikia Dievisz̧ka palaima tautai.

Aukledama gerai savo vaikus tautiszkuose reikaluose moteris tiek nuveikt gali, kaip nenuveiks jokis didis tautiszkas rasztininkas ar didvyris. Motina jaunesnej generacijoj, motina savo vaikuose palieka tuos iždus, kuriais velesniam savo givenime jie szelpia tauta, pagimdo tas versmias vaiku dusziose, isz kuriu triszka patriotizmas ir visi kiti szventi jausmai. Iszmintingos ir doros motinos namas ira netik kaipo bažniczia vaikam, kur szvencziama visokias krikszczicniszkas szventes, kur motina žingeidžiam suneliui ar dukreliai paaiszkina reikszme szventes, traukdama isz kiek vienos gražius vaikeliam pamokinimus kaipo kad kuningas, bet motinos, motinos tikros, namas ira podraug skrinia tautiszku tradicijų, tikriausia istorija Tevines, kurios vaikai mokinasi nuo motinos, o kuri suraszita ira gražiose musu dainelese ir padavimuose.

Svieto istorija mus mokina, kad szeiminos ir tautos nupuolinejo ir žuvo per savavale ir lustavimus moteriu, o per su moteriavima viru. Turime gana daug paveizdu musu pacziu ir lenku tautose, kada lebaujanti bajorija liustaujanczios moteris, sumoterejusie virai vien paisejo ant givenimo smaguminu, kada motinom visai nerupejo vaiku doras iszauklejimas, tevam menkai rupejo givenimo reikalai, o dar mažiau tautos, kada spaude ir vargino vien prascziokȩli, idant krautu jiem tai kas daleisdineja lebaut — tos szeiminos seniai pražuvo — tautos nupuole. Tu tautu givastis apsireiszke ne kitame kame vien žmones praecziokeliuose, neiszsižadejusiuose doros. Sziandien vienog musu padejimas ira toks kad esame iszkrike po visokius pasvieczius, givename toli nuo tevines. Tu tai szeiminu, neturincziu vietos savo Tevineje, motinom, motinom musu szeiminu czionais givenancziu liuosoje Washingtono žemeje kaipo ir kituose pasaules krasztuose atsidaro dideles dirvos patriotiszkiems veiksmam.

Motina, kuriai rupi labas jos vaiku, kuriai rupi ju ateitis nuo tu savo privalumu neatsisakines, neturejimu ant to laiko savo nepilno pildimo pri valumu neiszteisines, kadangi iszmintingai motinai viskas ira lengvu, kadangi kiekviena proga moka isznaudot. Laiminga ta tauta, kuri turi geras motinas. Mums ju labai reikia, idant giventumem.

Gentkartes neatmis niekad tu, kurios vieton szeiminiszku givenimu uszsiimt, iszduot gera ir sveika vaisiu tautai ir draugijai svajoja apie lauru vainikus kaipo "veikejos art tautiszkos dirvos", nors tautiszka dirva, tai loena szeimina, o ant tos dirvos moteriszke gražiausi garbes vainika ingija. Moteriszke besiskverbenti in vieszus dalikus perdem žemina save akise iszmintingu žmoniu.

(Tolaus bus).

Geradejingas vejelis.

Ponas Vincentas iszeina sav, kaip visada, kožna vakara isz namu, kad nusiduot ant szalto aluczio, o iszejas isz namo, apsidairo ant dangaus ir teip in save kalba:

— Hum, hum, iszrodo ant lietaus, o asz ne paemiau mano naujos szilkines skribeles — hum, hum, gal lietaus ir ne bus, ba vejes debesis iszsklaide — juk jau buvo lietaus in vale-! isztikro geradejingas, tas vejelis!

Teip sav protaudamas slinko ponas Vincentas tiesiog, nes tuojaus permaine savo atida apdejie gerajinguma vejelo, nes tasai geradejingas vejelis nupute jiam no galvos szilkine skribele ir tiesiok per atvira langa innesze in keno tai stuba.

Piktas ant neiszmintingumo žmoniu, kurie laike tokio vejo turi atidaritus langus, inejo po nas Vincas in priemene namo, kad tam name papraszitie savo skribeles.

Tame laike jauna motere, poni tojo namo, ne mažai nusi divijo pamaczius pakajuje szilkine skribele, kuri inpuole per langa.

— O-gi kas oze do skribele, žiurekie tu cze jiosos, — kalbejo in save. — Jagu mano viras, kuris ira uszžiurus parejas rastu taje skribele, galetu kaszin ka pamislit. Tegul sav leke isz kur atleke!

Tai pasakius iszmete skribele laukan per langa.

Tame kas tokis in dures pabarszkino, o už valandeles atejo slugine pas pone ir pasake, jog kokis tai plikas ponas, prasze savo skribeles, ka vejes per langa innesze. Jauna poni isz ejo in priemene ir tare:

— Perpraszau pona, jog ant tuszczio turbacijeisi, nes asz ne žinodama, keno tai skribele, iszmecziau jia velei per langa, per kuri inpuole no uliczios.

Ponas Vincentas pasiklonioja gražei ir iszejo, nes norint gana dairesi in szales, skribeles niekur ne mate, o kas navatniause buvo, jog arti ne mate jokio praeigio, kuris butu galejas paimt.

— O gal da toji poni ne isz mete,— pamislino sau Vincas ir velei inejo in priemene.

Tame, kada pirmu kartu plikis kalbejo su ponia priemenioje, užejo josios pats isz miesto ir isz tolo pamate, kaip isz jiojo namo per langa iszleke puiki szilkine skribele.

— O-ho! Mano pacziule turi svecze!— paszauke sukandes dantis, paeme skribele ir drebedamas no piktumo inejo in pakaju per užpakalines dures, no kiemelo, kad nutvert netikuse pacze ant karszto darba.

Tai buvo toji priežastis, jog ponas Vincas ne rado ne savo skribeles, ne jokio žmogaus ne mate. Kada dabar velei pabarszkino in dures ir likosi inleistas per slugine, prisiartino prie duriu pakajaus, iždirgdo maiszate ir riksma indukusio viro, verksma ne kaltos paczios. Ne klausdamas nieko ponas Vincentas inejo in pakaju ir su gražumu paprasze savo skribeles. Nes toje valandoje pajuto savo skribele ant galvos ir puolante kumszcze isz virszaus kelis kartus, jog skribele užslinko net igi barzdai; paskui pasijuto nutvertu, su staigumu iszstumtu laukan ir teip smarkei nustumtu no trepu ant uliczios ir gulinti kniupscze su sugniužditita skribele už kalta ant galvos igi barzdai.

— Ir tegul kas dabar buna iszmaningu isz to kas stojosi!

O tai buvo kaltas geradejingas vejelis.

Reikalaujant Armoniku

Koncertinką ar kitokią muzikališką instrumentą. Pakol kur pirksit, pirma parašykite man, aš prisiųsiu Jums savo Katalogą, iš kurio matysite jog prie manęs galima gauti visokias puikiausias Vokiškas bei Itališkas Armonikas už žemesnę kaina negu kur kitur.

Rašyk šendi man, pridedams už 2c., markę ir savo adresą ir gausi mano Katalogą dovanai. Ad.

M. J. Damijonaitis,
812 W. 33rd St., CHICAGO, ILL.

Pati gubernatoriaus Sutzero aplaiko pirmutine dovana per "parcel post."

Nuo invedimo teip vadinamo "parcel post" pirmutinis pakelis kuris apleido New Yorka aplaike pati gubernatoriaus Sutzero mieste Albany, N. Y.

Tikrasis ir dirbtinis szilkas.

Liono szilko pabrikas nežino ka veikti priesz vis auganczia konkurenc ja isz dirbtinio szilko puses.

Pagal surinktas Vokietija žinias dirbtinio szilko iszdirbimas Europoje siekia 374,000 pudu in metus, prie tam 105,000 pudu priseina Prancuzijai.

Geresnysis dirbtinis szilkas parsiduoda po 25 r. 2 kap. už svara, prie tam jo iszdirbimas apseina 90 kap. Kad gauti 2½ svaro tikrojo szilko, reikia suvartoti 30 svaru szviežiu kokonu, kainuojanczio 52 kap. svaras, — vadinas, svaras szilko apseina 6 r. 30 kap.

Delei tokios konkurencijos sunku sugalvoti kokia-nors priemone priesz vis auganti dirbtinio szilko iszdirbima. Apie 1850 metus Prancuzija kas metai iszdirbdavo 1,195,000 pudus kokonu. 1892 metuose kokonu buvo surinkta apie 500,000 pudu. Bet nuo 5000,000 pudu 1909 metuose ir 1911 metuose staiga nukrito ligi 317,500, tai yra daugiau, negu 40 nuoszimcziu. Tame pacziame laike szilko iszdirbeju skaiczius nuo 119,000 sumažejo ligi 102,000, ir 13 verpyklu uszsidare.

Pastariuoju laiku girdžiami balsai, vardan szilko iszdirbimo, reikalauja užginimo pirkliams pardavineti po szilkiniu audeklu vardu audeklus isz netikro szilko. Neseniai prekybos ministeris iszleido insakyma, sulig kurio pardavimas dirbtinio szilko po vardu tikro szilkinio audeklo baudžiamas, kaipo apgavyste.

Telefonas ir jo iszsipletojimas pasaulyje.

Paskutines skaitlines parodo, kad visudaugiausiai telefonas iszsipletojes Naujame Sviete.

Nuo sausio 1 d. 1911 metu Azijoje suskaitoma maž-daug 170,000 telefono suvienyjimu, isz kuriu 128,500 priseina Japonijai, 12,000 Indijai, 3,400 Kynams ir 3,000 Formozai.

Visoje Afrikoje yra 31,000 telefono suvienyjimu isz ju 14,700 Pietu Afrikoje, 8,000 Egipte, 5,600 Alžire, 1 450 Tunise ir 1,000 Madagaskare.

Australijoje viso labo suskaitoma 122,000 suvienyjimu tame laike, kuomet Amerikoje — 8,355,000, isz kuriu vien Suvienytoms Valstybems priseina 8,000,000.

Europoje suskaitoma 2,848,000 telefono suvienyjimu.

Tokiu budu visame pasaulyje telefono suvienyjimu susirinks ligi 11,526,000.

Kasmetines miliardierius iszlaidos.

Paduodama vieno Amerikos miliardierio kasmetines iszlaidos. Nuolatinis butas Londone — 80,000 rub; vasarnamis, 30 tarnu ir 28 daržininkai — 400,000 rub; dvieju suaugusiu sunu ir dvieju dukteru iszlaidos —150,000 rub., arkliu užlaikymas — 150,000 rub., vynu iszgeriama už — 70 000 rub., keliones ir kiti užsiganedinimai — 140,000 rub., garines jachtos — 200,000 rub; rubai — 10,000 rub; sigarai 14,000 rub; virtuve —100,000 r. ir žmonos, iszlaidos — 200,000 rub.

PUIKUS SKAITYMAI

NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Priesz teisybe nekalbek" "Senas žmogus pavojuje" "Namu sudas" "Karalus cigonu" "Istorija isz 1795 meto" "Kvailas tikejimas" "Ne doras ponas" "Girtavimas" Szitos knygos preke tiktai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaite ir aficieriu" "Del moteriu ir apie moteres" "Aukso misles garsingu poetu ir rasztininku" "Cigonka arba pagriebta ir velei atgauta mergiuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszlaite" Preke tiktai 25c.

5 istorijos, 137 puslapiu, apie "Kalnu gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lozorius" "Narsi mergina" "Užvydus vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du ar keturi" "Svietas Dvasiu" "Iszreiksztas razbainikas" "Žydai kaimose" "Nevydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto prapulties" "Mistras ir krepesius" "Kampelis duonos" "Isz ko dideli ponai" Preke szios knygos tik 25c

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Pranuko nelaimes" "Audra" "Kodel neleido Baltraus in dangu" "Bausmė už szykstuma" "Mažo sziaucziaus dideli reikalai" "Dienos kentejimo Nantoj" "Netobulas žmogus" Szitos knygos preke tik 25c,

Puiki istorija apie 'Vaidelota' apraszimas isz pirmutines puses szimtmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, parodo kaip senoviszkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apisaka su paveikslais. 177 puslapiu tik 25c

4 istorijos, 196 puslapiu apie "Urva užkeikto" "Panaszus" "Lorenas" "Sermega mužiko" "Su kuom kas kariauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant salos" "Isz mirusiu prisikele" "Dorybe veda in laime" "Debeselis" Preke 25c

3 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maurus" "Viesz kelio duobes" "Karalaitis žmogus" Preke szios knygos 25c

Skaitykite! Kas prisiuns mumis $1 tai gaus 5 isz virsz-minetu knygu, arba $1.25 vertes knygu už $1. Raszykite kokiu norite. Mes siusime knygas per paczta ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir kožnam jie patiks. Raszykite szendie, Adresavokit

W. D. PUCZKOWSKI-CO.
Mahanoy City, Pa.

KUR BUNA

Vincas Mikelenas ir Agota Jeseliunai, paeina isz Suvalku gub., Vilkaviszkio pav,, teip-gi ir Antanas Szupszinskas paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav., Kamszu kaimo, teiposgi ir Awiato Adalto paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav. Raudianiaus gmino Kamszu kaimo, jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso (011 01)

J. Svetkauskas.
Box 8. Wilson, Pa

Mano pažystamas Klemensas Woreika pirmiau gyveno Daytone, o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso. (6·01)

Ant. Klimaviezus
Box 184 Jerome, Pa.

Mano brolei Juozas ir Antanas Alwikiai paeina isz Suvalku gub Mariampoles pav., Prienu para. Szauliszkiu kaimo, 5 m. adgal gyveno Skrantone o dabar nežinau kur praszau atsiszaukt ant adreso (·6 01)

G. Alwikas.
Box 688. Westville Ill.

Mano brolis Stanislovas Tworanaviczus, paeina isz Kauno gub., Kauno pav., Grinkiszkio para., tris m kaip nežinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

K. Tvoranavicziute.
860 S. 23-rd St. So Omaha, Neb.)·6 01)

Mano pusbrolis Antanas Laurikatis, paeina isz Kauno gub., Panevežio pav., Rozalino volos., praszau atsiszaukt ant adreso:

S. Szumskis.
Box 448. Daisytown, Pa.

Mano szvogeris Juozas Levickas paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Erzvilko volos., praszau atsiszaukt ant adreso:

C. Paskauskas.
5 Bleakley St. Franklin, Pa.

Mano draugas Vincas Vasilauckas pirmiaus gyveno Shenandori po tam iszvažiavo in Waterbury. Paeina isz Suvalku gub., Naumiesczio pavieto., isz Lekeczio kaimo. Tegul atsiszaukia ant adreso:

Jonas Veveris.
119 N. Plumb Al.
Shenandoah, Pa.

Mano szvogeris Stanislovas Zukauskaitis 2 m. adgal kaip nieko apie jin nežinau pirmiau gyveno Chicagoi o dabar nežinau kur, teipgi Petras ir Kazimieras Gaucziu paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., praszau visu atsiszaukt ant szio adreso:

P. Zoris.
2812 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Mano draugas Juozas Veluszis pernai iszvažiavo isz Shenandoro in Philadelphia gydytis ir dar nežine kur randasi. Teipgi Jona Luobiki apie 5 metai adgalios atvažiavo isz Lietuvos ir girdejau kad apsistojo Kewanee, Abudu paeina isz Suvalku gub., Gudelio gmino. Juodbudžio kaimo. Tegul atsiszaukia ant adreso:

Kazis Daunorius,
119 N. Plum Al. Shenandoah Pa.

Mano tikras brolis Motiejus Navickas apie 4 metai adgalios giveno Mahanoy City, Apie 10 metu ameriike. Paeina isz Suvalku gub. Mariampoles pav. Gabavos kaimo, Plutiszku parapijos. gmino Mikaliszkio Tegul atsiszauke ant adreso,

119 N. Plum Al. Shenandoah

Martynas Barkaaskas paeina isz Suvalku gub., Sejnu pav., Kapaczemiesczio gmino, Kalvaliu kaimo praszau atsiszaukt ant adreso.

P. Michna
Kooi, Wyo.

Mano drvugai Waclonas ir Kazis Pangoniai jie pats ar kas kitas praszau atsiszaukt ant adreso:

Fr. Zdanevicz
Box 74 MorganPa.

Negali.

Sziaurczius in savo bursza: — Ko sedi in žiopsaisi ir torielka ant mesos?

Burszas: — Kad da per karszta!

S. — Tai pusk, — juk turi veja po nosia!

B. — Kad bijau, galiu nupusti ant žemes.

Ir užszvito saulele in mano langeli.

(Apgarsinimas)

Kaip diena apsiniaukusi, surugusi paniurusi ir dargano ta, tai žmones paprasta kaip ir nuliude, nusimine ir t. t. Bet praszvitus sauleliai, tuojaus viskas persimaino ir rodos, kad visas pasaulys juokiasi. Nedovanai teip labai yr garbinama saulute, su jos brangiausioms linksmybiu dovanoms — džiaugsmo.

Kaip žmogus serga, taipgi jo visas gyvenimas apsiniaukes paniures nuliudes, rodos kaip prislegtas ir juokie smagumai malonumai turtai ir vyrui meile moteries nelinksmina, nes tada nelaimingam serganczlam gyvenimas iszrodo kaip ir tik kankine.

Bet jeigu žmones savo ligoms varginasi, tai nekitaip, kaip ju pacziu kaltybe. Kam teip vargintis ir nykt, kad gali buti iszgydytu ir pastoti laimingu, tik reikia atsiszaukti žodžiu arba paraszant apie savo liga, kas kenkia, lietuviszkoj kalboje prie Philadelphios Medical Kliniko, 1117 walnut st. Philadelphia, Pa. isz dideles daugybes iszgydytu, sztai ka mumus patys žmones raszo dekavodami už gera sveikata kasdien.

Guodotinas daktare:

Apturetas liekarstas vartojant vis ir vis ejo lengvin ir gerin ir dabar pasilikau visai sveikas; jau galvos neskauda ir krutine nustojo skaudet kosulis teipat isznyko dabar yra gerai ir labai lengva. Pirmiau buvau silpnas; pastojau sveikas ir styprus vyras. Už tai dekavoju ir pasilieku gero velidams Philadelphios M. Klinikui.

Su guodone P. Sakalauskas,
3231 Emerald av. Chicago, Ill

The Philadelphija M. Clinik, 1117 Walnut st. Philadelphia, Pa. O dabar asz Stanys Liudzevicze, keliais žodžiais praneszu sulyk ponu Daktaro linksma žinia. Praboczik kad pirmau neparasziau, ale vis temijau ar liga neatsinaujis Bet dabar jau persitikrinau kad nuo suvartotu jus liekarstu pasilikau suvis sveikas ir ligos silpnybes neatsinaujina ir už tai labai dekavoju ponui daktarui.

Su guodone
St. Liudzevicze,
216 Grand av.
Beloit, Wis.

Roald Amundsen surastojas pietiniaus poliaus.

Kuris važines po Amerika laikydamas prakalbas apie savo kelione per 6 menesius. Po tam keliaus 1914 mete in žiemini poliu kur praleis penkis metus.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE

287 Broadway — *New York, N. Y* — **Kampas Reade Ulicze** — *Telefonas: Worth,2822.*

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant Jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Szimtas Tukstancziu Doleriu ($100,000) yra musu kaucija sudeta in Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei. (rediszka kase,
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenczių in Kraju pastorojame
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudymu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.

—: Del vygados Tautieczių laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus mineius reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

LIETUVIŠKA APTIEKA

Sveikata Brangiausis Žmogaus Turtas.

Jau nuo kelioliktos metų Brooklyne-New Yorke gyvuoja **Vienatinė ir Didžiausia LIETUVIŠKA APTIEKA Provizorius VINCO J. DAUNOROS**, kurios tikslu yra apsaugoti savo vientaučius nuo visokių apgavikų ir gydyti juos tikrai geromis ir pasekmingomis gydomėmis nuo visokių ligų ir kuno silpnybių.

LIETUVIŠKA APTIEKA savo ligų metų prityrimu išrado daugybę specijališkų gydomųjų, sutaisytų iš šviežiausių ir geriausių medikamentų ir labai pasekmingai gydančių ligas.

Tarpe kitų aptiekos sandėlyje sukrautos ir gaunamos sekančios gydomės:

Kraujo Valytojas	$1.00	Del išvarymo soliterio	$3.00
Gyvasties Balsamas	75c	Del lytiškų ligų	50c. ir $1.00
Nervų Stiprintojas	50c ir $1.00	Nuo Reumatizmo	50c. ir $1.00
Vaistas nuo vidurių	50c. ir $1.00	Nuo kojų prakaitavimo	25c
Nuo kosulio	25c. ir 50c	Gydanti mostis	50c
Nuo gerklės skaudėjimo	25c. ir 50c	Antiseptiškas muilas	25c
Skilvinės proškos	$1.00	Antiseptiška mostis	25c
Pigulkos del k[illegible]	25c	Nuo dusulio	50c
Nuo galvos sk[illegible]e	25c	Proškos del dantų	25c
Nuo kojų nuos[illegible]	10c. ir 25c	Nuo kosulio del vaikų	25c
Nuo dantų gėlimo	10c	Kastorija del vaikų	10c. ir 25c
Nuo peršalimo	25c	Nuo viduriavimo	25c
Plaukų stiprintojas	25c. ir 50c	Kraujo Stiprintojas	50c
Linimentas arba [illegible]elleris	25c	Gumbo Lašai	50c ir $1.00
Anatharynas plovimui	25c	Nuo plaukų žilimo	50c
Nuo kirmėlių	25c	Blakių Naikintojas	10c
		Karpų Naikintojas	10c

Specijališka tikrai lietuviška Trojanka arba Trejos Devynerios 25c
Taip pat iš Lietuvos pargabentos visokios Lietuviškos gydančios žolės, šaknis ir t. t., kokios tik yra žinomos ir žmonių vartojamos.

Reikalaukite prisiuntimo Katalogo su mūsų gyduolių aprašymais.

Kreipiantiemsiems per laiškus arba asmeniškai duodame tikrai sąžiningus ir teisingus patarimus kiekvienoje ligoje.

Jeigu jums brangi yra jusų sveikata, tai tuojaus reikalaukite gyduolių, rašydami arba atsilankydami į LIETUVIŠKA APTIEKA

VINCAS J. DAUNORA
APTIEKORIUS
229 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

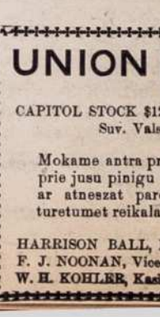
—LAIVAKORCZIU SKYRIUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa.

Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose namuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.

Priima Pininigus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Pininigus in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause. Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijialna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszaus Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Diovernastis ir visokius Dokumentus sutinkanczius u tiesomis Russijos.

NAUJAS GYVENIMAS!

TIKRI NAUJI METAI



Tik tada pastoja žmogui, kada užstoja naujas gyvenimas, kaip paliuosuoja nuo visokių varginimų ir numeta nuo savęs ligas, yvairių skaudėjimų naštą.

Philadelphios M. Klinikas daugybes žmonių apdovanojo su tikrais naujais metais, sutelkiant naują gyvenimą ir džiaugsmą, išgydant sergančius-nesveikus, sugrąžinant gerą sveikatąta. tą brangiausią žmogaus turtą. Iš daugelio šiai patys žmonės kalba:

GARBUS TAUTIETI DR. KLINIKOS! Pirmiau gavimo Jųsų liekarstų buvo teip bloga, kad dirbt negalėjau. Paklausiau draugų rodos—atsišaukiau ir kaip apturėjęs Jųsų Mylistos liekarstas, kurias sutelkėt, suvartojau, tai trumpam laike išgijau ir visi skaudėjimai bei romatizmas išnyko. Dabar sveikas, linksmas ir tukstantį kartų dėkavoju. Savo draugams reikalaujantiems gero Daktaro pagelbos, visada redysiu kreiptis prie Jųs.

Su guodone **A. KARANAUSKAS, Box 233, Seelyville, Ind.**

H. HARSKOVIČE, 1723 Hancock St., Philadelphia, Pa. Labai sirgęs sunkia vyriška liga. Nuodugniai išgydytas, širdingai dėkavoja Klinikui už gerą sveikatą ir naują gyvenimą—tikrus naujus metus.

Nemažiau yra dėkinga **Mrs. MARĖ OČIPĖNĖ**, iš Conemaught, Pa. kuri sirgusi 9 metus skaudėjimu galvos, kojų, vidurių, pūslės, ir baltųjų tekėjimo liga, dabar džiaugiasi su nauja gera sveikata ir dėkavoja Philadelphios M. Klinikui, kurio tikros liekarstos ir tobulas daktaras išgydė

KAIP DAUGELĮ, TEIP IR TAVE GALIMA IŠGYDYTI,

jei tik nori be peilio ir operacijos. **PHILADELPHIOS M. KLINIKAS užvedė daugybes naujų liekarstų, išradimų ir pagerinimų,** teip kad kitur geresnių liekarstų negalima gauti. Čionai, apart kitų, yra gabus specialistas daktaras nuo vyriškų ligų.

JEIGU negali pribut asabiškai, tai parašyk lietuviškai kas kenkia, o gausi rodą, pamokinimus, reikalingas liekarstas ir ant vietos išsigydysi. Apturėsit tikrą sveikatą pagelbą nuo visokių ligų, kaip **VYRU**, taip **MOTERU**, bei kurios tik varginimui užpuola: kaip šviežią, teip užsisenėjusią, kaip ir nuo tų, ką kiti daktarai nesumanė išgydyti. Kreipkis drąsiai, neklaidžiojant, šiuom adresu rašyti:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC
1117 Walnut St., Philadelphia, Pa.

VALANDOS kasdien nuo 10 iki 4 po piet. Nedėlioms nuo 10 iki 3 p. p.
Ir vakarais nuo 6 iki 8 Utarnikais ir Pėtnyčiomis.

Philad. Med. Klinikai tikrai galima tikėt. Padėkavonės lėtūrtos, teisingos!

W. RYNKEWICZIUS

233-235 W. CENTRE ST.
MAHANOY CITY, PA.

Notariuszas, Didžiause Lie[illegible]szka Agentura Pardavimo Szipkorcziu ir Siuntimo Pininigu in visas dalis svieto, greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino Iszduoda Dostoviernes del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti Del Draugysczių pristatau puikesnes zarfas, juostas, kepures karunas, spilkas ir t. t. Su kokiu nors rei alu kas-link Szipkorczių, Pininigus ir t.t., raszykite pas ma ne o aplaikysite teisinga atsakymas.

UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY, PA.

CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas turi musų banke sudetu pininga.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Prezidentas.
F. J. NOONAN, Vice-Prezidentas.
W. H. KOHLER, Kasierius.

9-ad. ryte lig 3 popiet.
Subatomis 9 lig 12-ad.

DIDELIS PARDAVIMAS
TIK PER 15 DIENU!

Ydant padaryti vietos del nauju Rudeniniu ir Žeminiu Tavoriu pastanavijome iszparduoti visa tavora musu sztore už labai nužemintas prekes.

Szitas tavoras susideda isz Vyru ir Vaiku visokiu Siutu, Apredimu ir t.t.

Todel jaigu reikalaujate virsz-minetu Apredimu, tai dar turita proga pirkti už labai pigia preke o ir galesite suczedinti pininga ant kožno pirkino. Pasiskubinkite ba szitas pigus pardavimas tesis

TIK PER 15 DIENIU!!!

Ateikyte peržiureti Tavora o ir patis galesites persitikrinti kaip pigiai galesite viska pirkti.

RYNKEWICZIA 233-235 W. CENTRE ULICZE MAHANOY CITY.

Zinios Vietines.

— Gavenia po szonu.

— Balei visur o po tam bus malszumas.

— Biznieriai privalo paduoti protesta priesz padidinima prekes ant angliu.

— Saluninkai saugokytes sznipu, kurie valkiojesi po salunus bandydami atimti laisnus.

— "Birutes" balius nusidave pasekmingai. Sveteliu buvo isz visu aplinkiniu.

— Perstatimas "Rutu Vainikas" ir "Mirga" kuris atsibuvo Seredos vakara o buvo losziamas per Szenadorio teatraliszka kuopele buvo puikus.

— Ant lietuviszko pokyliaus Szenadori dalybavo daugelis isz Mahanojaus. Apie 30 poru iszkeliavo specialiszku trukiu.

— Mergaitems mufkos ir kates (Fur Sets) vertes $10 dabar tik $1 Bargain Sztore 11 E. Center St.

— Menesije Sausio užgyme 39 kudykei ir 5 negyvi o mire 26 ypatos.

— Vincas Ancereviczius, gyvenantys ant W. Spruce uliczios likos skaudžei sužeistas in ranka kasiklosia Mahanoy.

— Daugybe visokiu pancziaku, pirsztiniu, apatiniu drapanu ir t. t. vertes 25¢ ir 50¢ po 10¢ pas Bargain Store, 21 E. Center St.

— Po visa miesta prasiplatino epidemije tymu. Daugelis vaiku serga.

— Pannos Eugenije Savickiute isz Ashley, Pa. ir Marijona Czapliute isz Plymoutho lankesi pas F. Boczkauskus o teip-gi dalibavo ant lietuviszko pokyliaus Szenadori.

— Moteriu kotai vertes $8 lig $10 po 50¢ Bargain Sztore 21 E. Center St.

— Kun. Dargis suriszo mazgu moterystes seredos ryta p. Jonas Mielunas su panna Marijona Milauckiute. Svodba atsibuvo pas tevus nuotakos ant Mahanoy Ave.

— Turime keleta moteriu ploszcziu nog lietaus, parduosime po 25¢ Bargain Sztore 21 E. Center St.

SHENANDOAH, PA.

— Buvo Szenadori balei ir pokylei, bet szitas paskutinis, kuri iszkele Pasilinksminimo Draugije, czetvergo vakara, pervirszino visus kitus. Sale Gormano buvo permainyta ant rojaus, kuriame dukters Jevos buvo pasiredžius in tikras karalaites. Isztikruju, žiurint ant muso lietuvaicziu, nepamislintu žmogus, jog tai muso tautietes, teip buvo puikei padabintos rodos milijonieriu dukters ir moteres o ka jau vyrai, tai tikrai buvo "tikri džentelmonai". Paredai buvo patogus apsiejimas buvo paguodones vertas ir žodžiu tarent tokio pasilinksminimo da czionais ne buvo. Isz visu szaliu Pennsilvanijos poros pribuvo dalibaut ant to Pokiliaus o isz Mahanojaus pribuvo net specialiszkiu trukiu arti 30 poru. Garbe komitetui už parengima teip puikaus pasilinksminimo kad nesigailejo darbo ir kaszto. Come again.

Mount Carmel, Pa.

— Diena 3 Vasario bus puikus koncertas ir balius bažnytineje saleje.

— Kokie tai vagis insigavo in klebonije kun. Chizzola, atplesze staleli ir paeme $75 kuriuos kuningas buvo aplaikes nuo parduotu tikietu ant perstatimo.

— Pleszikai insigavo in nama Milaucku, kur randasi ruimai Arcanium klubo. Paeme visus rakandus ir kas tik davesi iszneszt. Paliko tik popiera ant sienu.

Didelis Lietuviu Teatras!

"Shen. Liet. Teatraliszka Kuopa" losz dvi labai puikias istoriszkas dramas: "Rutu vainikas" ir "Mirga." Szis puikus loszimas su istoriszkais kostumais bus:
Nedelioj 2-ra Vasario 8 val. vak. O'Hara Teatre Shenandoah, Pa., ir Panedelije 3 Vasario 8 val. vakare, Grand Opera House'je, Girardville, Pa. Todel visi lietuviai! Nepraleiskite szitos progos pamatyti teip puiku loszima, kuris jums parodys mus prabocziu gyvenima; mus senoves didžiunus ir Kunigaikszczius. Aiszkesniu informaciju delei pasižiurekite in apgarsinimus languose iszkabytus.

Nuoszirdžiai visus užkvieczia komitetas.

Teatras.

Parenge puiku teatra kuopa isz Minersville Pa., po vardu Pirmutinis Dektindaris, bus perstatytas veikalas isz 6 sziu aktu, bus sulosztas, kad artojas nesigailejo plutos duonos o ka tik neužmusze savo paczia už stikleli degtines, atsibus 31 d. Sausio (January) 1913 m. svetaineje (opera House, Minersville, Pa.) susirinkite ka noskaitlingiause isz visur o nesigailesite. Kaina tikietu bus, 50 – 35 — 15.

Nuoszirdžei užpraszo visu. Komitetas.

Koncertas ir Balius!

Mt Carmel, Lietuviszkas choras parenge puiku koncerta: Sasnaucko "Kantata" kuri adgiedos 33 lietuviszki artistai Diena 3 Vasario 1913 Bažnytine Saleje Mt. Carmel, Pa.

Priek tam giedos kompozicijo Naujelio, Sasnaucko, Petraucko ir Szimkaus su deklemacijoms. Toji "Kantata" yra ant pavidalo amerikoniszku operu už kurios amerikonai moka po $5 inžangos. Po koncertui bus linksmas balius

Prasides lygei 8 valanda vakare.

Lietuvei Temykite

T. A. Racziunas su kompanija tures dideli perstatima lietuviszku krutancziu paveikslu ir t.t. sekancziuse vietose:

1 d. Vasario (Febr.) Svetaineje "East End Christian Union" 7 Burleigh St. Cambridgeport, Mass.

Kiekvienoi vieto svetaine bus adara no 7 val. Perstatymas prasides 8:15 m.

Malonei kviecziami vientaucziai atsilankyt.

Perstatytojai sziu vakareliu, kinematografistai.

A. T. Racziunas ir J. M. Danelius, isz New Yorko.

Ant pardavimo.

Isz priežasties mirties szeiminoje ir idant užbaigti iszdalinima pasilikusio turto, parsiduos geras kampinis salunas ir namai ant dvieju familiju Tamaqua, Pa. ant loto 40 per 195 pedas didumo, su visom vigadom. Galima pirkti nebrangiai. (10 10)

Ed. Kearns.
501 Railroad St.
Tamaqua, Pa.

Szaukia Pagialbos. Daugybe Mahanojaus žmoniu szaukia pagialbos.

Jiu skaitlis kas kart mažinasi. Žmoniu inkstai tankei szaukia pagelbos. Szitai gromata parodo ka viena motere sako apie Doan's Pigulkos del Inkstu. Mrs. Wm. Horey isz Hillso Peczes sako: "Doans Kidney" pigulkos praszalino skausma mano peczuose ir kitus netvarkumus kurie buvo priežastim nesveiku inkstu. Asz tikrai mislinu kad nesiranda geresnios gydnoles už Doan's Kidney Pills.

Ant pardavimo visuose aptiekose 50c. baksukas. Nepamirszkite varda Doan's ir neimkite kitokiu. Foster-Milburn Co. Buffalo, N. Y. pardavejai del Suv. Valstiju.

Publicznas Pardavimas.

Subatoj'8 diena Februariaus ant 1.30 ad. popiet bus parduota per publiczna pardavima, ant vietos prie 625 ir 527 West Center St. lotas 25 per 125 pedu didumo lotas su namais, kurie atnesza $50 randos per menesi. Locnininkas gal atmesti visus didsus.

Jos. Brazaitis
Locnininkas.
M. J. Ryan
Advokatas (Feb. 7)

Naujas Barberis.

Franas Vroblauckas
811 E Pine Str.

Skuta geriause barzdas ir kerpa puikei plaukus. Teip žmogu padabina, jog iszrodo penkeis metais jaunesniu. (10 10)

PASKUTINIS BALIUS. (Priesz Gavene.)

Iszkele Lietuviszkas Y. M. L. Ind. Klobas isz Mahanoy City, Pa. Panedeli vakara 3 d. Februariaus, Boczkausku saleje. Bus tai paskutinis ir linksmiausias balius priesz gavene ir jaigu norite pasilinksminti ir tureti gera laika tai turite kanecz pributi. Balius prasides 7 val. vakare ir trauksis per visa nakti. Inžanga 25¢ Moterems ir merginoms dykai:

Balius.

Parenge dideli baliu draugyste szv. Juozapo isz Port Chester, N. Y. kuris atsibus 1-ma d. Vasario (February) 1913 m. ant p. Frank Dooll sales, balius prasides, 6 val. vakare ir trauksis lig 12 val. nakcze, muzike bus pirmos klasos ir resz puikiausius sziokius. Užpraszome visus lietuvus ir lietuvaites ant to puikaus pasilinksminimo.

Inžanga vyrams 25¢ moterims dykai.

Balius!

Parenge dideli baliu draugyste szv. Jono isz Coal Dale. Pa., 1-ma d. February (Vasario) 1913 m. Ant. Taylors Defense sales. Balius prasides 4 val. po piet ir trauksis lig velybai nakczei, muzikantai isz Vokietijos resz lietuviszkus szokius kad ir seniausios nepasedes, užpraszo visu lietuviu ir lietuvaicziu atsilankyt ant to puikaus pasilinksminimo.

Inžanga vyrams 25¢ moterims ir vaikams 10¢.

Didelis vaiskavas balius.

Draugyste Sz. Jurgio Kareiviu isz Giradsvilles, Pa, iszkele dideli baliu kuris atsibus panedeli 3 d. Vasario ant Union Sales ant kampo Ogden ir Antros ulyczios Balius prasides 6 val, vakare ir trauksis lig velybai nakczia. Inžanga tik 25¢. Draugyste užpraszo visus pributi.

Vakacijos ir Szvent-dieninei (Holiday) Klobai.

PER praszima daugybe musu prieteliu ir kostumeriu, First National banka pastanavijo uždeti keleta Vakacijos ir Szventa-dieniniu (Holiday) klobu. Szitie klobai prasides 20 Sausio. Iszligos tinkamos visiems. Ateikite in Banka o bus viskas iszaiszkinta Mes žinome kad prisidesite kada iszgirsite muso plana. Yra tai lengvas budas suczedint pininga del vakacijos ir iszvažiavimo vasaros laike. Apie daugiaus dasižinosite

First National Banke,
MAHANOY CITY, PA.

Ant pardavimo.

Triju piontru biznavas ir gyvenimo namas. Geriausia vieta del buczernes ar groserszto. Galima pertaisyt nama del daugelio szeiminu. Atsizaukite po No. 138 W. Mahanoy St. Mahanoy City, Pa. Locnininkas nori pamesti bizni už tai parduos už neperbangia preke. (8 10)

Lietuviszkas Agentas
SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PININGU.

Parduoda Szipkortes antgeriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Siuncziu Piningus in Visas Dalis Svieto greitai pigiai ir teisingai. Raszikite pas mane o gausite teisinga atsakima. Teipgi užlaikau dideli kroma viskio ir Valgomu Tavoru ir Buczeras

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

Skaitykite o turesit nauda

Kas norite užsiimtie pardavinejimu musu tavora luosame laike nog darbo prisiuskite už 2 centu stampa o aplaikysite kataloga ir informacijos.

K. J. Krauchelun
120 Grand St.
(10 10) Brooklyn N. Y.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu garimu, Amerikoniszku ir Importitu Galima gaut visokiu Arielku,. Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t

Teipgi skambanczio Alaus ir Porteris

Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

54-56 N. Main St., Mahanoy City.

KAIP PASILIKTI AMERIKOS PILIECZIU.

Knygute Lietuviszkoj ir Angliszkoj kalboje, turinis instatimus apie pilietyste, klausimai ir atsakimai kaip iszsiimti popieras. Suvienytu Valstiju Konstituczija ir Konfederacijos straipsnei. Lietuviu Amerikos Ukesu Klobas matidamas reikala, iszleido szia knygute. Preke tik 25c. Todel norinteje gaut szia knygele siuskite pinigus per paczta (Money-Order).

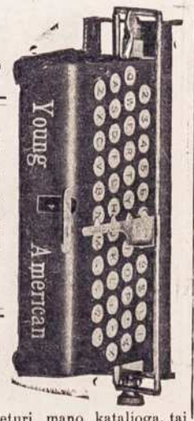
Lithuanian Am. Citizens Club 372 Bedford Ave. Brooklyn, N.Y.

W. TRASKAUCKAS

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo. Kransto Daigtus ir t. t. Viska atlieka kangeriause ir puikiause. Su virsz minetus reikalais kreipkites pas jin o busite visame užganedintais.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa

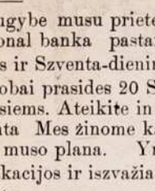


Naujausia Mados Drukuojama Maszina
TIK $7.00

Jeigu neturi mano katalioga, tai prisiusk už 2c. pacztine marke o apturesi dideli puiku katalioga, kuriame rasi visokiu geriausiu Armoniku, Skripku, Tribu ir daugybe kitoniszku Muzikaliszku Instrumentu. Istoriszku Knygu ir Maldaknygiu kokiu tik randasi Lietuvin kalboj. Gražiu popieriu gromatu raszymui su pukiausias apskaitymais ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuzinas už 25c., penki tuzinai už $1.00.

Sztornikams, agentams ir pedliorams parduodu visokius tavorus labai pigiai Reikalaukite visko pas tikra lietuvi, o gausite teisingus tavorus.

W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.



$5.75

23 Akmenu Railroad Laikrodi

Patentotas regulatoris užsukamas isz virszaus, del Moteriu ar Vyru, 18k gvarantuotas ant 20m. siusim szita laikrodi visiems per C.O.D. už $5.75 per expres, ☞ jei nebus toks Nemokekyte nei Cento. Atminkit, kitur užmokesite už toki laikrodi $35. Su kožnu Laikrodi duodam Lenciugeli.

$5.75

Excelsior Watch Co. 991 CENTRAL BANK BLDG. CHICAGO, Ill

26m. SENAS LAIKRASZTIS

VIENYBE LIETUVNINKU

ISZEINA KAS SEREDA -:- BROOKLYN, N. Y.

"VIENYBE LIETUVNINKU" didelio formato, 12 puslapiu, talpina moksliszkus strapnius, eiles, feljetonus, naujausios žinias isz visos pasaules, daugiausia isz Lietuvos gyvenimo ir paczios LIETUOS savo korespondentu VIENYBE LIETUVNINKU buvo visu pirmeiviszku organizaciju organu, dirbo ir dirbs žmoniu gerovei. Pernai 10 d. Vasario sukako 25 metu kaip iszeina. isz tos priežastie iszleidome dideli žingeidu "Jubilejini Numeri" kuris liks tik istoriszku atminimu nes pirmas da Lietuviszku Laikrasztijoj. Kurie užsiraszis ant meto užsimokes $2 gaus ta numeri, kaipo DOVANA.

VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA

Metams - - - $2.00.
Pusei Metu - - $1.00.
Užrubežin - - - $3.00.

☞ Užsiraszyti galima visada ☜

Kas nori gaut tik 'Jubilejini Numeri' prisiusk 10c. markemis o tuoj gausi.

Paprasta numeri peržiurejimui siuncziame dovanai, raszik toi.

Užsiraszant "Vienybe Lietuvninku" reikia siust prenumerata (Money-Order ar Registruotu laiszku pinigai) ant vardo leidejo azitoum adresu

J. J. PAUKSZTIS & CO.
120-124 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Lietuviszka Agentura

Laivakorozin ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunoziu piningus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

Del Visokiu Pasilinksminimu

Reikalaujate GERU Gerimu. Pirkite nog savo Tautieczio kuris teisingai jus užganedis. Atsiuskite adresa o gausite kataloga dykai.

Fr. Strawinskas
1807 Carson St., Pittsburg, Pa.

ANT ISZMOKESCZIO PO 10c.

Iszsiusim kiekvienam geram žmogui ant bargo PUIKU GRAFAFONA jaigu prižadesite kožna diena moket po 10c. Su kožnu grafafonu duodame 6 dubeltavus rekorderius kurie iszgrajina 12 puiku visokiu lietuviszku dainu muzikes ir t t. arba kitokiu kokiu kas sau pareikalaus. Raszykite, o gausite kataloga ir informacijas dykai.

Reliance Pub. Co. 441 E. 16-th. St., Dept. D. NEW YORK, N. Y.

☞ Arti gyventojei gali atsiszaukti ypatiszkai. (9 10)

No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteliu

NORKEVICZIAUS NO. 6

Geriausia Arielka Visan Mieste. Tik $1 už Buteli

Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatytu

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

SUCZEDINIMO KLOBAS.

Szitas tikietas yra duodamas del prigulinczin prie Series D. Deszimtukiniu suczedinimu. Galima deti po 10c. ir daugiaus teip kaip jumis geriause iszpuola. Kada tikietas buna iszpidintas tada duodame kita tikieta ir Bankava Knygute.

10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c.

No. — DIME SAVING ACCOUNT — Pay to the order ..... — $5.00 and Interest. — When this Card shows FIFTY Deposits herein specified — D. F. GUINAN, Treas. — Merchants Banking Trust Company — 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c. 10c.

...DIREKTORIAI...

D. M. Graham, Prezidentas. C. L. Adam, Vice-Prezidentas. D. F. Guinan, Kasijerius.
W. Rynkiewiczia. A. Daniszewiczia. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

Merchants Banking Trust Co.
MAHANOY CITY, PA.

Peczei

Kožna pecziu ka parduodame yra gvarantytas.
Jaigu peczius nekeps tada sugražiname pininga arba permainom pecziu.
Be baimes galite pirkti musu Keystone Pecziu.
Geriausias peczius už tuos pininga.
Didelis vidurys del kepimo, daug vietos del ugnies.

Suvirszum 3,000 tu Pecziu per mus parduota ir visi giria Keystone Pecziu.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

Žmogus Su Pininga is Banke

gali juoktis ant bedos ir vargo.

Sudeti piningai banke yra apsauga prieszais beda, o teipgi da atnesza procenta. Mes mokame giara procenta ant sudetu pininga musu banke. Pradek czedyt szendien. Atidek doleri ar du ant nedelios. Suma teip priaugs kad stebesisi.

FIRST NATIONAL BANK
Cor. Main & Centre St. Mahanoy City, Pa.

Lietuviska AGENTURA IR KONTORAS BANKINIS

Asz esmiu po kaucija Ohio valstijoje turiu dideli agentura ir kontora bankini savo locnam name vertes $12,000.00 Parduodu laiva-kortes ant geriausiu ir greicziausiu laivu. Siunoziu piningus in visas dalis svieto, nelaikydamas piningus pas save nei vienos dienos, bet tuojaus iszsiunoziu in prisakyta vieta. Iszmainau Rusiszkus piningus ant amerikoniszku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dasižinoti reike prisiusti marke ant atsakimo. Viska padarau kanoteisingiause. Adresavokite sziteip:

A. J. KEYDOSZIUS. 202 Troy St. Dayton, Ohio.

Naujas Žeminis Tavoras

Ka tik pargabenome visokiu gražu Ceikiu ir Apredaliu del Moteriu, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti gražio Ceikio del Szlebes ant Rudens. Teipgi visokiu gatavu Szlebiu, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebukiu kudikiams prie krikszto, pas mus gausite geriause pirkti.

Gatavu Szliubiniu Szlebu. Visokiu žeminiu Kotu del moteriu ir mergaicziu. Kaldros, Blanketai, Plunksnos ir t. t., gausite pas mus geriaus pirkti negu kitur.

The Globe ☞ Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

POLITHANIA STATE BANK

Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimu, pradedant nuo $1.00 ir daugiaus. Mokame 4 procenta už sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias rodas kelionei. Isdirbam visokius Rejentalnus dokumentus Lietuvai reikaluose jusu, kreipkites prie vienintele Lietuviszkos Bankos virsz paminetu adresu.

Garbus Tautecziai:

Laikau už garbe praneszti jums, kad jau asz nesu daugiau ne locnininku ne virszininku, ne darbiniku "All Nations Bankoje ant 12-tos. gatves" ir kad dabar atidariau ofisa mano nanjoi vietoi

Kampas 22-nd. & Carson Streets
(10 bloku nuo mano buvusios senos vietos)

Reikaluosia me'džiu kreiptis prie savo seno pažistamo po tokiu adresu

Povilas V. Obiecunas, 22-nd. & Carson Sts; S S. Pittsburgh, Pa.

RUSISZKA — AMERIKONISKA — LINIJA.

—PUIKIAUSI, DIDŽIAUSI IR GREICZIAUSI GARLAIVAI—
Garlaivai iszeina kas dvi nedelas tarp New Yorko o Rusijos be jokiu perstojimu.
PUIKI GARLAIVAI: CZAR — KURSK — RUSSIA

In Rotterdama 8 Dienas.		In Libawa 11 Dienu.		
$30	Treczia	Klasa	$35	Garlaivai iszeis iz New Yorko Russia ir Vasario (Feb) Kursk už
$45	Antra	Klasa	$50	
$60	Pirma	Klasa	$70	

Apie daugiaus dasižinosite pas muso agentus arba

A. E. JOHNSON & CO., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N.Y.

SZALIN SU NULIUDIMU!

Jaigu apsiimsite moketi po 10c ant dienos, tai mes nusiasim jumis labai gražu Gramofona, (plokszta) sykiu ir 6 rekorderius ka iszgrajina 12 visokiu lietuviszku dainu, valcuku, polko, marszu ir t.t. kurios patis galite sau pasiainkti. Gerumas szito Gramofono yra gvarantuotas Turime visokiu nauju lietuviszku, lenkiszku, rusku ir t. t. rekorderiu. Raszykite tuojaus o gausite kataloga ir informacijas dykai. Atsiuskite 2c marke ir raszykite ant szito adreso:

Liberty Commercial Co, 343 E. 9-th Str. New York, N.Y.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

Baltrus S. Yankaus

ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas pinigo iszlaimeja provose už pažeidima kasiklose, fabrikuose, geležinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda duodu dykai.

Adresavokite:

B. S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorinkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gydunoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad, musu tautieczei reikaldudami galetu, nusipirkti ir nereikalautu isduoti pininga dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorinkai raszykite pareikalaudami mus gydunoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gydunoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1 ..... 25c.
Egiutero No. 2 ..... 50c.
Zmijecznik ..... 25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai ..... 35c.
Meszkos Mostis ..... 25c.
Trejanka ..... 25c.
Linimentas vaikams ..... 25c.
Gyduoles nuo Kosulio ..... 25c.
Liepiu Balsamas ..... 25c.
Anty-Laksos del vaiku ..... 25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu ..... 25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu ..... 35c.
Vanduo nuo Akiu ..... 25c.
Ugniatraukis ..... 25c.
Skilvio Laszai ..... 25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios ..... 75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo ..... $3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo ..... 50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo ..... 10c.
Laszai nuo Dantu ..... 10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju ..... 25c.
Geležinis sudrutintas sveikatos ..... 50c.
Vaistas nuo Papauto ..... 15c.
Gyd. nuo Grippo ..... $1.25.
Plauku apsaugotojas ..... 50c.
Muilas del Plauku ..... 10c.
Milteliai nuo Kepenu ..... 35c.
Rožes Balsamas ..... 35c.
Kinder Balsamas ..... 35c.
Bobriaus Laszai ..... 50c.
Szvelnintojas ..... 35c.
Kraujo valytojas ..... $2.00.
Nervu Ramintojas ..... $1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus ..... $1.25.
Pleisteris (Kaszta vole) ..... 25c.
Pamada Plaukams ..... 25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausose ..... 25c.
Gyduoles nuo Riemens ..... 50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu ..... 15c.
Inkstu Vaistas ..... 35c. ir $1.00.
Akines Dulkeles ..... 25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis $1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu ..... $2.00.
Gyd. nuo Dedervines ..... $2.00.
Gyd. nuo Paslaptingos Ligos ..... $5.00.

Visi žmones užsitiki mums ir turima teisybes ir reda per laikai.

Naujas Iszradimas

Apraszima siunczia dykai

Kaip galima apsaugoti no ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias ligas

Plauku puolima ir užsiauginima, Nežuli, Papuczkus, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas.

Gyduoles nuo Dantu, geriausios, 20c. Nuo Kornu užtrinu tik 10c. Mes turime apie puse milijono laiszku su padekavonem's nuo žmoniu visokiu tautysceiu. Raszykite tuojaus ant adreso pas Specialistus:

Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N.

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeites gyvenimo, spausdinta priesz 20 metu su 780 puslapiu, preke:

Apszvieta, apdaryta $1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c.
Gaunama pirkt tik pas:
T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

Jaigu kada busite PHILADELPHIA, PA. Tai užeikite in

LIETUVISZKA HOTELI
JUOZAS OKINSKAS
(LOCNININKAS)
N. East Cor. 13-th. ir Callowhill Streets.

Ten busite sveitingai priimti. Gausite pavalgyti ir galima pernakvoti.

Dr. IG. STANKUS

Lietuviškas gydytojas, gydo visokias ligas vyru, moteru, vaiku ir daro operacijas.

OFISO VALANDOS:
Iš ryto nuo 9 iki 11, nuo 2 iki 4 po piet ir nuo 7 iki 8 vak. Nedėliomis nuo 9 iki 11 ir nuo 1 iki 3 po pietu.

1210 So. Broad st., Philadelphia, Pa.

LIETUVISZKAS FOTOGRAFISTAS

M. VARZINSKAS

205 E. Centre St., Mahanoy City.

Puikei ir pigei nutrauke visokes Fotografijas. Padaro didelus Fotografijas isz mažiu ir indeda in reimus. Indeda Fotografijas in Spilkas, Kompasas ir t.t. Puikei nutraukineja Post-Karcziu. Parduoda Reimas ir t.t.